

Comedia famosa, Intitulada: Como la Luna.

Compañero, también tiene el sol menguante

107

Personas

Dn. Bernardo de Cabrera	Doña Juana Infanta de Aragón
Dn. Lope de Luna	Doña Leonor
Dn. Pedro Rey de Aragón	Doña Marta Duquesa de Sicilia
El Conde de Bivagosa	Galindo Príncipe
Duques	Luzan Segundo Príncipe
Dn. Ramon	In guarda

Gabin

Dete Dios sedula mia
 y tambien mande derecha
 que un amo en galario topes
 que me saque de la arena
 que en este poste fijada
 te deyo, para que seas
 subile de mis granas
 y de mis Indulgencias

Luzan

Sedula Sedula
 Dios tela de pare buena
 dandome un amo que sea
 que el año yancho me venga
 como he menester

Gabin

alli
 otro autor en Comperencia
 ha puesto Cortel y pienso
 que hare la misma Comedia
 alli

Sale Galindo poniendo una sedula
 en un poste

Legajo 
 T.

Sale Luzan poniendo otra sedula
 en otro poste

Tea 1-15-4, A

Galán
Lujan
Galán

y no demala su vida
ami parecer
a Yo digo
Lujan Yo digo
no pudiera
haberse mas haria alla
y no quedarse tan cerca
quinto de tus con los años
en los oñicos

Lujan
Galán

si es fuerza
buscalle Yo quele estubo
Soy embudo, y me pesa,
que este punto ami ninguno
que mejor que yo parezca
por quey tan ynfames gustos
que en mill ocasiones dejan
por el a Yo el almidon
y el melon por la bodega

Lujan

tu eres Sabia y pepino
y Cohombro y Xenixena
y nabo y toda legumbre
de menor y baja es fena
y el que o traxa de fena
en el patio

Galán

tenga tenga
y Yo youtare a otros dos
aunque el Cid y Soldan, sean
Nueva de navarra hasido
que me has contado con ella
la Colera

Lujan

Galán

Soy Yo digo

Castellano;

Lolla Y da

Yo a fagones, por la misma

y estoi en una mula don

Por muchos años breca +

Lujan =

Galán =

Lujan =

Galán =

Yulp de la ... de Mad

que le viniera muy ancho,
a ser el quarto planeta
su gallo. *Lux.* D. Pedro el Quarto,
que en Aragon viue, y Reyna,
lo puede ser entre mil
Leones. *Gal.* Y lo confiesa,
y lo ~~confiesa~~ ^{Publica} la Europa,
toda por tantas ~~proezas~~ ^{proezas},
como del quenta la fama,
siendo aun mas de las que quenta.

Lux. Voace nos haze merced.

Gal. Vna marauilla nueva
en España pasa aora,
que ester los que la gouernan,
Pedros, y primos hermanos,
hijos, con gloriosas muestras,
de tres Alfonsos, tambien,
en la heroyca Aragonesa,
corona, en la Castellana,
y en Portugal. *Lux.* Malas lenguas,
a los tres llaman Herodes,
cruelles de vna manera.

Gal. Y no pienso que se engañan,
hablando con reuerencia
de las Magestades. *Lux.* Paso,
que tienen bocas, y orejas
estas paredes; al fin,
que le traxo de su tierra
a voaze? *Gal.* Vine firuendo
a Zaragoza la bella
a vn cauallero Andaluz,
que huyendo de la seuera
condicion de nuestro Rey,
se passò a Italia, y en esta
patria del Sol, y el Abril,
me dexò a la Primavera
de Aragon anoche, como
a la Luna de Valencia;

Y es fuerça buscar vn dueño
a quien seruir, con ^{quien} ~~que~~ no tenga
mas dicha que con el dicho;
pues despues de mil empresas,

y aventuras, me ha plantado
sin pagarme, ni hazer quantas
connigo. *Lux.* Yo algo de vno,

que pienso que de la pieza
misma tambien le cortaron,
y como dizen, quisiera
prouar con otro ventura.

Gal. Dios nos la de, si ay quien pueda
dezir que la tiene quien
firue. *Lux.* Si, muchos medran
firuendo. *Gal.* A Dios solamente.

Lux. Y a los Reyes de la tierra:
estos patios de Palacio,
son losaphat de las letras,
y las armas, hallaremos
los amos que nos conuengan,
si sabemos saçonallos
con vn poco de paciencia.

Gal. Despues de lo no la tuuo
mayor que yo nadie. *Lu.* Alerta
pues, y del cuerpo de guardia
de nuestras cedulas, sea
centinel la cada qual.

Gal. Hasta que en mi ratonera
caiga, si Dios es seruido,
vn amo de buenas señas,
he de ser grulla de capa,
y espada. *Lux.* La diligencia
es madre de la ventura.

Gal. En mi siempre ha sido suegra.
Salen por dos partes diferentes don Ber-
nardo de Cabrera, y don Lope de Luna
desoldados, abraçan-
dose.

Ber. Don Lope de Luna, amigo.

Lop. Don Bernardo de Cabrera,
en Zaragoza? *Ber.* En la Corte
don Lope; quien tal creyera,
auiendo estado los dos,
no ha vn año tan lejos de ella?

Lop. De essa suerte, los soldados
rodamos el mundo apenas,

aquí

Tambien tiene el Sol menguante.

¿qui aquartelados oy,
quando mañana nos lleuan
en diferentes facciones,
ya por mar, y ya por tierra,
al passo, al socorro, al sitio,
al comboy, y a la interpresa,
Siendo huespedes de climas,
y naciones eitrangeras
diferentes cada día,
y tan desdichado en ellas,
que con cumplir, D. Bernardo,
on mi sangre, y con las deudas
de quien soy no he merecido,
Alcançar vna vandera,
ni vna gineta, teniendo
tantos deudos en la guerra,
y viendome pelear,
como pregonan las letras
destos papeles, arpadó,
à picazos, y à inelemencias,
De los días, y las noches,
que sin premio desesperan:
esta fue la causa que
me obligò a pedir licencia,
para boluermè à Aragon,
y morir en vna aldea,
Defengañado, y corrido,
de mi fortuna siniestra,
adonde he passado algunos
días, hasta que me fuerçan
mis propias obligaciones,
y mi pobreza con ellas,
Venir a la Corte, y ver
si puedo hazer experiencias,
segundas en mi destino,
que le aplaquen, ò le vençan,
Pidiendo por mis seruicios,
al Rey don Pedro, qualquiera
merced, que fuesse bastante
a vn retiro, donde diera
carta de pago a mis ansias,
y finiquito a mis quexas.

Y viuo tan despechado,
don Bernardo, que quisiera
trocar mi menguante luna,
por la mas humilde estrella.
Ber. Dios es, amigo don Lope,
la fortuna verdadera,
y despues de Dios, el Rey,
que su poder representa.
Oy le hablareis, y confio,
que hallareis en su grandeza,
conociendo vuestra sangre,
lo que hallan todos en ella.
Moço sois, y con los años
se mudan las influencias,
que son las segundas causas,
que con los cielos dan bueltas.
Que sabeis, don Lope vos,
la ventura que os espera?
que siempre grandes desdichas,
en dichas grandes se truecan.
Y al rebès tambien valor,
pues vuestra sangre lo hereda,
que quien sigue siempre à Roma,
la vence. *Lop.* Vuestra prudencia
generosa; don Bernardo,
y vuestro valor me alientan.
Ber. Para seruiros, don Lope,
serè siempre muy de veràs,
vuestro amigo, y partirè
con vos la capa, y la hazienda.
Pues hasta aora no puedo
que xarme que me hizo ofensa
la fortuna en nada, y oy
del Rey espero finezas,
de mercedes como suyas,
y como me las grangea
en su seruicio mi amor,
de quien tiene tantas nueuas,
que me ha embiado a llamar,
porquè mas dichoso sea,
que no he tenido en mi vida,
vn suceso aduerso apenas.

Def

Desde que salí de paje
 fuy o a seruille en la guerra,
 no saqué la espada nunca,
 que no boluiesse sangrienta
 a la bayna, sin herirme.
 La nãs nunca tuue empresa
 de amor, por mas alta, Lope,
 que no saliesse con ella:
 jugando siempre he ganado;
 peleando en las fronteras
 de Aragon, y Cataluña,
 me sobe las estrellas
 nombre; con mis amigos
 he tenido diferencia
 ninguna, grangando tantos.
 No he perdido a nadie en esta
 vida, ni he estado jamàs
 con vn dolor de cabeça,
 ni sin dineros vn dia.

Lop. Lleuaros los cielos quieran
 adelante tan dichosas
 prerrogatiuas, y os vean
 siempre don Bernardo amigo,
 los astros, y los planetas,
 con beneuolo semblante,
 sin que se os mengue vna estrella:
 para blason, para timbre,
 de Aragon, y de Valencía.
Lux. Estos parecen soldados,
 y puede ser que se quieran
 seruir de los que vienen
 desta suerte a la ligera
 siempre a la Corte.

Gal. Llegue mos.

Ber. Presto darà el Rey audiencia,
 que dicen que suele darla,
 por peregrina materia
 de estado, por estos propios
 corredores, y escaleras.

Gal. Caualleros, si los dos,
 y perdonen la aduertencia,
 han menester dos criados,

para ocupar en qualquiera
 ministerio que nos manden,
 con fianças, ò sin ellas,
 Aqui estamos dos hidalgos
 de las partes de las prendas
 que estas cedula diràn,
 que en estos marimoles puestas,
 son de nuestras propiedades,
 y virtudes pregoneras.

Ber. Las personas lo acreditan,
 y a tan buena ocasion llegan,
 que con los dos se podrán
 acomodar, que por fuerça
 yo he de recibir el vno:
 Porque dos que tengo quedan
 en la casa de Mallorca,
 que por venir mas apriessa,
 y por la posta à Aragon,
 supliendo estan mis ausencias.

Lop. Pues yo he menester estotro,
 por no andar a la vergueça
 de los que saben quien soy,
 sin que alguna sombra tenga,
 que me siga; sin la nia.

Lux. A ti por la preeminencia
 de forastero, te toca
 hazer la eleccion primera.

Gal. Etimo el fauor, y así,
 porque el que mas me conuenga
 escoja, quiero saber
 de los dos los nombres. *Ber.* Sea
 en buen hora, yo me llamo
 don Bernardo de Cabrera.

Lop. Y yo don Lope de Luna.

Gal. Si tengo de hablar de veràs,
 el Luna me haze cosquillas,
 si va creciendo, y no mengua.

Lop. Esto podrá hazerlo el cielo.

Lux. Pues a mi no me contenta,
 don Fernando mi señor,
 menos, y la norabuena,
 os doy del dueño el exido.

Ber.

Tambien tiene el Sol menguante.

Ber. Estas bodas están hechas,
como os llamais? Lux. Yo, Luxan.

Ber. De adonde? Lux. Hijo de la tierra.

Lop. Y vos? Gal. Galindo, Estremeño
como chorizo. Lop. La mesma
fortuna correreis mia,
y no embidiareis la agena
si yo puedo. Gal. Guardaos Dios,
que yo prometo en qualquiera
obligaros. Dentr. Plaça, plaça.

Ber. El Rey sale a dar audiencia,
y el Conde de Ribagorça
viene con él, que respeta
como a su padre, y su ayo.

Lop. Tomemos lugar mas cerca
de su persona. Ber. Oy vereis
como a despecho de vuestras
desconfianças, mudais
fortuna, y naturaleza.

Gal. La estrella de los tres Reyes
Magos, te guie

Salen don Ramon, y don Vrgel soldados, a
y el Conde de Ribagorça.

Vrg. Ya empieza Ramon
la audiencia del Rey.

si Ram. Lleguemos,
que oy a nadie el Rey se niega.

Guarda. Sombra os aparta

Lop. Que Magestad?

Bern. O como el ser Rey obfenta!

Rey. No quiero que me hablen mas
que soldados, Conde, en esta
audiencia de oy.

Cond. De esta suerte
se ha dispuesto. Lux. La Tudésca,
y Española guarda están
haziendo al Rey asistencia
con las armas en la mano,
y este corredor despejan.

Gal. Pongamonos a la mira.

Ber. Llegad don Lope, que espera
el Rey, y sed el primero,

porque os de Dios buena estrena.

Lop. Yo voy. Gal. Vaya Dios contigo,
la Letania, y las fiestas
mouibles, y el Kalendario.

Va don Lope haziendo sus cortesias para
hablar al Rey, y el Conde saca del
pecho vn pliego.

C. Ya los que han de hablaros llegan:

Lop. Señor? Cond. Olvidado auia
de daros aqueste pliego,
que me dieron para luego.

Rey Mostrad Conde, que seria
si de su hija Leonor
fuesse? porque el sobre escrito
se le parece infinito.

Lop. Señor? Rey. Proseguid.

Lop. Señor,
yo soy don Lope de Luna.

Abriendo el pliego.

Rey. Ver el desengaño quiero.

Lop. Vn soldado cauallero,
que casi desde la cuna
a vuestra Alteza he seruido,
que no me escucha rezelo.

Lee el Rey. El aluedrio, aun al cielo
siempre potentado ha sido,
y así piense vuestra Alteza,
que no se rinde al poder
ay mas notable muger!

Lop. Mis papeles. Rey. Que aspereza!

Lop. Serán, y este memorial,
testigos de mi valor:
a vuestra Alteza señor,
suplico. Rey No ay pedernal
mas invencible! Lop. Me haga
merced, para que vna aldea
de mi poca dicha sea
retiro que satisfaga
lo que me queda de vida,
con fortuna tan cruel.

Cond. De cuidado fue el papel.

Rey. Ingratitud no vencida

de

de vna inhumana belleza.

Vale à dar el memorial, y el Rey dixee estos
versos, llenada del afecto quando va à
dar se le.

Lop. Este pues...

Rey. Pesares míos

no mas, dexadme, ò rendíos.

Lop. Perdoneme vuestra Alteza,

si por dicha le he cantado

con la poca dicha mia,

porque sin ella porfia

vanamente vn desdichado.

Rey. Andad con Dios, diuertido

con el papel no he escuchado

o que me hablo este soldado.

Lop. Poca atención he tenido

endar al Rey este pliego,

sin saber de Don Garcia

primero de quien venia,

que estoy loco, ò estoy ciego,

ò era el sobreescrito de el

letra de Leonor, hà Cielos!

ya me da mi hija zelos.

Rey. Quien, Conde, òs dió este papel?

Conde. Don Garcia me encargó,

que a vuestra Alteza le diese,

lo mas presto que pudiese,

porque como vengo yo

mas cerca de vos, no pudo

el alcançarosle a dar,

y quiso en mi acreditar

la diligencia.

Rey. No dudo,

Conde, menos del cuidado

de Don Garcia, y por Dios

se fia mucho de vos;

Allegue Conde, otro soldado.

Gal. Or Dios que es mala señal

de o querle el Rey absuelto,

pus que ni amo se ha buuelto

en mano el memorial.

Lop. El Rey, D. Bernardo amigo,

en todo lo que le he hablado,
no solo no me ha escuchado,
mas se ha cantado conmigo.

Bern. Desdicha es vuestra.

Llegad Ram. Señor,

Don Ramon soy de Caidona.

Rey. De vuestra noble persona,

como de vuestro valor,

por vuestro padre, y abuelo

grandes noticias me han dado,

yo tendré de vos cuidado.

Ram. Guarde a vuestra Alteza el cielo.

Lux. Galindo, no es buen indicio

da dicha de buena ley,

boluerse virgen del Rey?

Gal. Luxan, perderé el juicio,

si me sale este amo vano,

que no es bueno ir cada qual

dando al Rey su memorial,

y el con su daga en la mano.

Llegad Vrgel. Señor, yo soy D. Vrgel

de Aragon y de Moncada.

Rey. Ya de vuestra heroica espada,

y de vuestra sangre fiel

la fama nuevas me ha dado.

Vrg. Guarde a vuestra Alteza Dios.

Rey. Yo me acordaré de vos,

que sé que sois gran soldado.

Bern. Con vuestra licencia quiero,

Don Lope, llegar a hablar

al Rey. Lop. Bien podeis llegar,

que sois dichoso, y espero

que os hará largas mercedes

el Rey por vuestra fortuna.

Gal. Con el, D. Lope de Luna,

damos por essas paredes.

Lux. Guie con felicidad

Dios tus pasos para el Rey,

que soy criado de ley.

Gal. Y yo de fora. Rey. Llegad.

Bern. Señor, yo soy D. Bernardo

de Cabrera, de Don Juan

Tambien tiene el Sol menguante.

de Cabrera y don Beltrán
hijo, y nieto. Rey. Tangallardo
Capitan, y cauallero,
no ha menester dezir mas,
pues pregona lo demás.

Aragon, y el mundo entero:
leuantad, y antes de dar me
vuestro memorial, Cabrera, *Si*
dadme los braços, que espera
de esta fuerte acreditar me
con vos la grandeza mia,
que esta ocasion deseò.

Gal. Vine Dios, que le abraçò,
no hiziera mas con su tia:
buena diferencia va
de don Lope a don Bernardo,
que defeng años aguardo?
errè, no ay remedio ya,
el amo fue linda droga,
que eligi, pues me derrienga
la dicha, iudas me tenga
de su mano, y de su foga.

Rey. Dias ha que lo deseaua
para honor de mi corona,
porque de vuestra persona
Aragon necesitaua;
que he menester oy vn hombre,
que estè, Cabrera, conmigo
por Consejero, y amigo
del ingenio vuestro, y nombre,
de mi camara sois ya,
premiando vuestro valor
con la encomienda mayor
de Montesa, que sera
vuestro el Maestrazgo tambien,
con futura sucession
de quien lo es en Aragon.

Ber. Mudos las gracias os den
todos los sentidos mios,
porque encarezca el silencio
la doçidad que reuencio
en vuestra Alteza.

Rey. Los brios

heroycos vuestros, estan
en qualquiera premio estrechos,
que tan valerosos hechos,
nunc premiados estan:

venid, de lareis conmigo
la mano a la Infanta, y de
la audiencia sin, pues hallè
vn vassallo, y vn amigo
de tantas partes. *Gal.* El cielo
largas edades os guarde.

Lop. Nunca jamas llego tarde
el dichoso.

Gal. Frague el mundo
a vn hombre tan desdichado,
a vn martes tan azaroso,
a vn peçio que no es dichoso,
a vn vinagre tan agnado:
que mala dicha he tenido
en el giramos. *Lop.* Yo
encontrè lo que bastò
para mi dicha. *Gal.* Valido
no ha visto mas de la Vera,
en la historia de lo amos,
el tiempo, ni el mundo. *Rey.* Vamos
don Bernardo de Cabrera.

Vig. Notables demonstraciones
el Rey ha vsado con èl.

Ram. Soñando estoy don Vrgel.

Cord. Que nueuas transformaciones.

Ber. Don Lope, bolued a hablar
al Rey, quizá enmendareis
lo passado, y vencereis
con valor, y porfiar,
vuestra estrella.

Lop. Tomar quiero
vuestro consejo, pues es
de amigo tal. *Ber.* Llegad, pues,
que veros premiar el pero.

Al passar el Rey.

Lop. Señor, oy a vuestra Alteza
le suplico.

Rey.

Key. que desir
Don Bernardo no veni
Ber. Sombra soy de tu grandesa
Lop. Yo señor soy: :
Key bien está

vale el Key y
dan los Salin
do y a n. Lope

delalao para otra audiencia
Ber. Don Lope amigo paciencia
Sal. lo q no amenerter da
Lop. hermano Salindo adios
y de laos comunicar
y en quanto hubere lugar
lo me acordare de vos.

vale

Sal. mientes dichoillo vano
de la ambigien prevenida
q no podras en tu vida
dar a una hormiga la mano

Ca. 199a
Caja

Lop. Salindo en la dicha agena
no te aflixas ni congoles
y advierte que solamente
los dolidos son hombres
si tienen valor constante
por q son contra los golpes
de las marejas del tiempo
humana locas de ome
q los dichos Salindo
nunca tienen ocasiones
en q averiguen lo firme

Y la Contarria acertó ten
Y si alguno amerezido
ferto es con Bernardo adonde
ninguna tha ay q grande
q de los meritos le sobre
Gal. Y tu nasce en las malua?
q es Cabrera con dⁿ Lope
de buena, pues tu estar
etern mejor horizonte
q es junto al sol y en el Cielo?
Gal. Pon altas disposiciones
Y secretos suyos

ayomase con
balcon Marta
429

Mart. Ota
Gal. Ota Ota
Gal. quien da voces?
nos olean, no me admiro
si de lex Hesso ven
q etama ya desahuriados
pero una mondana sobre
aquel balcon veo

Mart. hermanos
a quien digo? a gentil hombre

Gal. a la Conmigo! q manda
sentarion de San Onofre.

Mart. Soy Criado de ese hidalgo

Gal. antes porque noto Tenere
lo soy de Dios Padre

Mart. freira

de toda chiste y Vermoque

serui gese Cavallero
q melancolico pone
en suspension los sentidos
nuevos Aragonet adonis.

Sal. dos oras a q el Arco
Y la Yama de la dora
Y no ay Cometa que diga
q en su parada se come

Mart. pues deride q una rama
q desde aquellos balcones
la vito a llorar con el ley
se obligo de ver un hombre
de tan buen arte, Y tan poco
thoro

Sal. Y como es el nombre
tuebro

Mart. deride q mellamo
doña Marta de Segorue

Sal Yumboso apellido

Mart. Soy
de la cripe de los Condes
de Gascuria Y p. mi madre
de un Potentado del Norte
tengo el dote Competente
para en Príncipe de Londres
Y esta es afe de q. n. Soy
para lo q me Enoren
la primera Vanidad
q tenido con los ombres
deride se de ser ver
en el ferrero esta noche

q de Mesa, Yocation,
la musica era al norte

Y tomad este diamante
q esta con el sol altope.
Ya cumplí lo q leonor
me mando Cruce
Pal. o martha de flores
q saues dar sin pedir
Y de las mujeres rompes
la civil naturalera
q tienen contra los ombres.

lop. q tienen?

Pal. q e de tener.

no aydo los fauores
de d. martha?

lop. q dices?

Pal. pues si con tus suspensiones

no adendite, de la que
el diamante q echó tope.

q yo te dire despues

el recado pero donde

cayo q no le descubro

debio de dar de rebote

como pelota, mas le los

de adonde dio el primer bote

anda buscando
la tortita

alp. sup.

479

con bernardo me a mandado

q q estos corredores

busq abson tope, que quiere

por fuerza arer a donlope

thao

Pal. balgate dias

diamante o donde, hagde

la tierra

lux. aqui esta en diamante 90
Killingo como mil botas 7
q si fuera esp'd me hubiera
mordido, ya me conoce
la fha, q soy Criado
de don bernardo
Sal. bobiose.

a mano de a^a Marta
sin duda

lux. Galindo ponte
en paz si busca sortijas
q no las ven sacardes
desthados como tu
neblies de mayor porte
las buelan

Sal. Y tu eres sacre
de botas

lux. Y Corarones

Sal. buelhemela

lux. no ay remedio

Sal para mi se dio

lux no ay orden

Sal. Yo te matare

lux. que es esto?

lux. mi amo tenor don loye
en el Veteke os espera

lux. Yo voy a buscarle

Sal. biose.

Sal perrequir de fetha
q una sortija me arroden
siendo la cosa primera

que me an dado, y que me robe
la bendicion de panillo.
ay que con migo se aorgue?
(vase)

Salte la Infanta
Señor Marta y
Amas cantando

^{Marta} = quiero, miro, adero, Y amo
Y quando ala causa llego
es Yelo todo mi fuego
Y conser Yelo te Inflamo
Mf. parere que esta Cambion
o mi pecho ta a dictado
o adiuina mi ley dado
o abla con mi Curaron
pues quando espero al q' adero
tiemblo al llegarlo a mirar
Y quanto amor va a explicar
en mudere mi decoro.
pero q' dudo no es mucho
siendo a mi blason Real
en batalla desigual
o con quantas penas luchó.
Mart. el pecado q' me dize
di al Criado Y aun elle yo
con. dize mi nombre
Mart. no.
con. discreta en eso auelubite.
q' auenturar fuera error
mi nombre con un Criado
nuevo segun me as contado
Y mas dauiendo el amor.
del Rey que pasa a porfia.

Y esta en el papel de oy
el desengaño te doy,
pues donlope la voz mia
por fuerza a de Conocer

Inf. Leonor

Leo. Señora

Inf. aqui estauas!

Por endome no me hablaas!

Leo. Como te vi suspender
en la Musica, no quise
quitarte el diuertimiento.

Inf. nunca tu Ynterrumpir puedes
la musica. Si considero
en lo mucho q se estima
q ninguno sin ti tenes
lo honros de la voz
Y lo dulce del Concepto
toda la atencion me resgen
que Vouaron a mi pecho.

Leo. pues proseguiran el tono.

Inf. no Leonor, ay qdalo tenos
la misma letra Y epitan
que sola quedar me quiero

Leo. asi lo are; noche ~~abierta~~
devenida a mi de des
para ver si aun en d. lope
duraran parados Inyentios

Inf. quiero miro adoro Y amo
Y quando ala Cauallero
e Yelo todo mi fuego
Y conter Yelo te Ynflamo.

vane queda
la Infanta sola
Y de d. Bern.



Ber. En questo memorial
de vn tope a buscar bengo
al Rey y al quarto paso
de la Infanta porq quiero
hacer thoro a vn amigo
su poca tha teniendos.

Inf. ma q miro
Inf. don Bernardo
Ber. Señora thoro en questo.

Yaf. Vendreis a buscar al Rey

Ber. antes a ponerme bengo

~~vez segunda~~

a vuestra planta, Yonellas

Reconocer lo q deuso

a las honras Ymercedes

Y su Magstad me acedo.

2
514 Y Inf. bien azeii, pues aunq Yo
no tenga en vuestros aumentos
parte alguna, tengo mucha
en lo q dellas me alegro.

Y en mi hermano a sido solo

pagar los seruijios vuestros

q estan siempre en la memoria

Ber. asi de los dos lo entiendo

o ~~seruijio~~ a hermosura ^{capud.}

o ~~que suuere~~ embelero

Inf no se q echijo en la tha
trae este hombre, q veneno
q me a encantado el sentido.

92
Ber. ~~Harmonia~~ flotante al Viento
de tu estrella hermorada
aventuro mi deseo
honor soy, y al honor
no se acredita el trofeo
de imposible en la esperanza
porq' no es prodigio nuevo
del amor Igualar Oyeidades
humanos atreimientos.

Inf. Como en la guerra os alabo

Ber. Señora como en mi centro

Inf. Centro nuestro es la Campaña

Ber. Los militares estruendos
son la armonia q' siguen
del noble los movimientos

Inf. Yo creyera q' la Corte
fuese a un Palan Caallero
Como vos mas agradable.

Ber. no son contrarios o puestos
el querer yo la Campaña
a querer la Corte menos.
de mas q' vuestra pregunta
fue solo la guerra, y aciso
dile q' era Centro mio

Inf. la diferencia no entiendo

Ber. quien siempre lidia conigo
quien siempre trae en el pecho
un poderoso enemigo.
qualquier parte qualquier
tiempo

es para el cruda guerra.
Y si esta con mi go lleuo
a qualquier parte q' voy
con Nazon de vivos pue do.
En la Campaña o la Corte
el uno mismo mi centro
Inf. guerra q' el pecho la oculta
Cortal recato Y silencio
no es tan cruel como decir
pues no es muy aduio el fuego
q' su llama no publica
Ber. no está en la llama el efecto
Y si la llama son lenguas
veris fuera, o de intento
quien su secreto la fie.
Inf. tanto os pericai de secreto?
Ber. es naturaliza en mi
y eleccion fuera a no perlo.
Inf. eleccion. porque.
Ber. por no
ofender a q' venero
Inf. Veneraciones ofenden?
Ber. no se, mas a mi respecto.
Señora el Imaginario
le basta para temerlo
Inf. temeroso soy
Ber. mi mucha
desconfianza os confieso
Inf. pues aunq' ella oyga de q'

(3.º y 29.ª villa)

10
que es propia de los discretos
mas lo es de los desgraciados
pues por tímidos perdieron
todo lo q no explicaron.

Y así tomad mi Consejo
Y no seais por ser otros

Con la fortuna grosero
bebed atemos al sol

Rayo a Rayo Juzendio a Juzendio

q no quieren mas q dicha
los otros pensamientos.

~~W~~
Ber.

no ay mas q esperar sentidos
de la mia sino sueño

lo q miro y lo q escucho
tan cerca estando tan lejos

mas donde podré guardar
tan prodigioso misterio

de oha que no me cue
en todo el entendimiento

preste me tu esfera el sol
q menos q todo el Cielo

en empresa tan alta
Vendra a mi esperanza a hecho

albrizos de confianza
q e salido con un pleito

en que me va el alma toda

Sal el Rey pues don Bernardo q es esto
429.º ¿dauai Vores?

adelante alada de alabastro.

*

Tambien tiene el Sol menguante.

bebe en apomos al Sol,
rayo a rayo, y cielo a cielo,
que no quieren mas que dicha
los mas altos pensamientos. *Vase.*

no Ber. No ay mas que esperar tentidos
de la mihi, fino sueño.

lo que miro, y lo que es fecho
tan cerca, estando tan lejos:
mas donde podre guardar
tal prodigioso misterio,
de dicha que no me cabe
en todo el entendimiento?
Preste me su esfera el Sol,
que menos, que tanto cielo,
en cualquier tan altiva,
vendra a mi esperanza en trecho:
albricias de confianças,
que ha salido con vn pleyto,
en que me va el alma toda.

no



sale el Rey.

Rey. Pues don Bernardo que es esto,
dunais voces?

Bern. No se espante
vuestra Alteza que haga estremos
de loco, dandoles gracias
a los cielos de sucesso
tan dichoso como el mio,
pues oy lleguè a mereceros,
tanto favor, tantas honras,
tanta pribança. Rey. Teneos,
que yo soy quien ha de estar
mas alborozado de esso,
pues he encontrado vn vassallo
de tantos merecimientos,
que ponga el ombro conmigo,
de tanta corona al pello.

Ber. Mil vezes beso estas plantas
Reales. Rey. Mi camarero
mayor, y cauallerizo,
levantad. Ber. Vos vais haziendo,
que hasta el cielo me leuante,

que sobre el dora de cuello
del Sol, ponga los pies; largos,
felizes figlos, y eternos,
feals Fenix de Aragon.

Rey. Guardaos Dics, que yo os desco
lo mismo. Ber. Soy vuestro esclauo

Rey. Estos memoriales quiero
consultar con vos, tomad,
que de vuestro heroico zelo,
mas que del acuerdo mio,
fiarè mejor sus decretos.

Ber. Siempre serà de seruiros.

Rey. Dadme vna filla. B. Aqui pienso
hazer dichoso a don Lope,
si puedo acertar a serlo.

Sientase el Rey.

Rey. Leonor, a tus defenganos
estoy rendido, estoy muerto,

leed Ber. Señor don Vrgel
de Moncada. Rey. Esse sospecho
que pretende, don Bernardo,
mi Camara. Ber. Es cauallero
en Aragon. *Conozido*

y por los seruicios hechos
a vuestra Alteza, merece
esse fauor, y esse puesto,
y yo os lo suplico. Rey. Mucho,
don Bernardo, estimo veros
bien intencionado, aun mas
que en las partes que en vos veo.

Ber. Yo co. respondo a mi sangre,
señor. Rey. Pues jurad luego.

Ber. Este es, señor, don Ramon
de Cardona, y por el dendo
que tiene con vuestra Alteza,
y seruicios manifestos,
tantos en tierra, y en mar,
con tan gloriosos progressos,
merece si sois seruido,
el oficio que ha propuesto
de Capitan de la guardia.

Rey

Rey. Aunque tengo otros empeños,
bien está, pásala adelante:
dexadme vivir de losos.

Ber. Aquí entra el memorial
de don Lope, quiera el cielo
encaminar su fortuna,
como yo se la pretendo.

Rey. Hagamos treguas pesares,
daxadme de matar miedos,
que contra vn Rey, aunque sois
Dios tã grande, es mucho impetio.

Duerme se el Rey.

Lee Ber. Señor, don Lope de Luna,
hijo de don Sancho, y nieto
de don Lope de Aragon
y Luna, y su illustre abuelo:
dize, que ha diez y seis años
que está en la guerra sirviendo
a vuestra Alteza, en aquellas
ocaciones de mas riesgo,
que se han ofrecido, dando
de su sangre, y de su pecho
bizarras demonstraciones:
que quando se ganó el puerto
Maon, fue el primer soldado
que solo se arrojò dentro
del lanca del enemigo
Capitana: que en el cerco
de Callar, quando los Sardos
hazerse libres quisieron,
fue el primero que en la escala
puso el pie, y entrò rompiendo
por el muro los contrarios,
executando portentos
con vna espada, y rodela:
que en el golfo: el Rey rezelo
que se ha quedado dormido,
que los cuydados dan sueño,
ya nada del memorial.
no pienso que ha estado atento,
fuerça ha sido de la poca
dicha de don Lope, y pienso

que despierta ya. Rey Rindome
mi siempre loco del velo
al sueño. disimulallo
con don Bernardo desseo;
que es culpa dormirse vn Rey
en los officios del Reyno.
Lo que pide don Ramon,
don Bernardo, soy de acuerdo
que se le dè, porque tiene
los meritos para ello,
que importan a mi seruicio.

Ber. Por esta merced os beso
los pies mil vezes, que es plaça
que en tan grande cauallero
lucirá mucho; este falta,
que entre estos dos he puesto
de officio mio, por ser
de vna persona, a quien debo.

Rey. Esto, Cabrera, ha de ser
con mi voluntad primero,
reconociendo en los Reyes
lo soberano, y con esto
serà vuestra intercessión
siempre lifonja del dueño;
porque sin aplauso suyo
os auenturais al riesgo
de no conseguillo, y dalle
disgusto. Ber. Advertido quedo.

Rey. Este es consejo de amigo,
y venid; que dar el pero
audiencia a vn Embaxador
precisamente. Ber. No puedo
hazer dicho so a don Lope,
porque no lo quiere el cielo. Vase.

Salen don Lope, y Galindo.

Gal. Que tenemos que esperar,
si somos con la fortuna,
tu, y yo, don Lope de Luna,
desuichados de solar?
fuera de que don Bernardo
no se acuerda de acordado,
si en el mundo eres nacido.

X Rey. este es Consejo de amigos
aidolatrar tu luzeros ^{ap}
oy tener hermosa, aunque
Case! me den muerte tu desprecio.

D. Ber. Vara oposizion de estrechar
la de D. Lope! no puedo
ni aun con mi fña ayudarle
porq̄ no lo quiere el Cielo.

Vam. aqui esta.

Cond. Vuesenoria
no de tu mano abesar

Ber. Señor Conde!

Cond no ay que hablar.

Ber. p̄ vida del Rey y mia
q̄ me fende quien asi
me intenta de baneror
Yo e de ser oy lo que ayer,
y siempre lo q̄ antes fui:
que de una misma manera
Señor Conde, ayer y oy,
siempre e sido; Peré y soy,
D. Bernarás de Cabrera.

q̄ no me a de acreditar
en las mercedes del Rey
mas. ambicion q̄ la ley
con q̄ e nacido, a obstar
haciendo el bien q̄ pudier
que no me oluido fama
porq̄ todo lo demás

1293
Conde Con la vida muere
Yo le acordare en Algeja
la merced q' haer sin casa
de Ribagorza ala casa
deue, por tanta nobleza
y blasones adquiridos
Como tiene enragon.

Cond esta es justa pretension
en mis años tan crecidos
al tiempo q' es mi heredera
leonor, q' quedo sin madre
y sera omision q' un padre
sin verla en estado muera

Ber. pretension justa

Cond Con esto
del Rey podre asegurar
aleonor sin sospechar
ningun Indigno Pretexto.

Ber. estare con atencion
señor Conde desde agora
de seruir ala Señora
Doña leonor de Aragon

Cond de vos sus aumentos fia.
~~Para dar como enragon~~
Guarda Dios a vuestra Señora

Ber. pues perded Conde el regelo
en mi amistad y mi celo
Cond Dios guarde a vuestra Señora

Heja

Ber. Señor D. Fr. de la Alferia
quien soy congo y haue
como pedí de la llave

Merced os hare
Vrg. es grandera
como saya, y es merced
que a vuesa lencia le deuo
pero en su sangre no es nuevo

Ber. Yo e de servir Creed
Vrg. Ya mi obligacion pregona
Cautiverio

Ber. Y al señor
Don Xamen Ayo Valor
honra el blason de Cardona
hare merced juntamente
por su persona gallarda
de Capitan de la Guarda

Yam. viva el nombre eternam^{te}.
de vuesa lencia a llamado
enragon y en el mundo
por acates linsegundo
Vrg. atan gran Vey tan privado.

Ber. Y por ir a despaçar
en Negorio y Menorias
me perdonen

Vrg. Cargos dias
le debe el Cielo gozar
a vuesa lencia el favor

ga ay a
2. yg. 129
13

deu ser

Ber. para seruiros - - - vase
Yam. Y en los Celestes libros
escriva el bol la Valor.

Vane.

Salen D. Lope
Y Galindo de
noche

Lop. es posible q tu nombre
no supieres?
Gal. solo dilo

Y en el ferrero esta noche
aguarda

Lop. Y veni en venido
Y tan aprieta una dama.

Gal. me quiere adlar?
Leñor mio

No as de ser fatal en todo
basta q yo lo aya pido
en q un diamante me arden
Y quando ta calle miro

Le me Combierta en Quilarro
~~Lop. Si sera Cielo diuino
Leonor, mas no q era mucha
Iha para un deualido
q despues de tanta auerjia
le acordare q vendido
Te dotate su desdenes~~

a una ventana
alta Leonor Y
Marta

Mart. Ya esta D. Lope en el sitio
Leon. pues tanta ^{si era} ~~para~~ el laena
para q llegue

Y. aqui lo ~~deidados~~ ^{deidados} ~~mion~~
~~pues el ferrero esta solo~~

~~quien es la gloria~~
~~autor.~~

~~Leo. enojate de mi~~

Mart. toro; Y Dios vaya conmigo. +

+ dunderillo amor
que trabiere vas
tirando chinitas
a la voluntad
dexame dexame
dexame gozar
el dulce briesgo
de mi libertad.

~~o Noche velos si amara
como el toro suspendieras
de movimiento hizieras
mas tarde aunq; mas egaras.~~

* Cop. esta es la sona lo lego

~~de mi amor quitados mis~~

~~de la vida~~

~~que el toro esta de la~~

~~quien es la gloria~~

Cop. descansa mi sueñrileo // con lope vos vos?

con feliz tranquilidad Cop. // Señora mia

en el sueño del olvido

Te hize despertar Cop. // ~~mas que yo a esta parte~~

* ~~tambien con cantado~~

Gal. lindo.

~~no se escapara q; falta~~

~~de vedame el papavillo~~

Leo // puntual soi

Cop // un dervalido

Como a un el tiempo le bora

are de ocio servicio

Leo // tan ocioso el pensam^{to}

vibe en vos

Cop // Cielos divinos

esta es la voz de leonor

a quien y dolatre fino

ocio ei mirar q; no lique

de nada q; a servido

Sal. Rey y
criados y men
ces

Sal. o estoy ciego
o en exerjito diuino

leo. no ~~me~~ entiendo y q' os querais
~~Yo q' no canto.~~

Rey aqui podéis prevenir
para cantar ~~entretanto~~
~~de los de la casa de la Reina~~

Top. puer Yo leonor lo berana
leo. tened q' segun e visto
delli le apara do tenbe
por retirar os suplico
para desvelar lopechas
Top. yo lo aré si en eso os libro
leo. el Rey Verelo q' sea.

Sal. leonor
Top. q' tienes Galindo
Sal. cien ombres a aquella equina
chan.

Top. puer vente conmigo
Sal. que dices

Top. pique me Halla.
Sal. eso es facil Calle y Pico
Top. dare la buelta ala calle
leo. retirar me solirito.

(vante)

ala ventana sale ~~Inf. leonor~~ (quitar)

leo. leonora!
Inf. leonora me dize
~~que me dize~~
Rey. dos hombre
del herrero se an salido
y esta vela parare
y hablauan, anadie miro

vare)
musica)

Cantad entanto q' Yo
toda la Calle Velebro

o noche Velebro si amaras
Como el Curro suspendieras,
Y tu movimiento hizieras
mas tarde, aunq' mas bolaras.

†
q' se boluiera a Galindo
mandado, porq' no
sea por el Conorido
en lo q' suceder pueda

top. q' Yo debase el Ferrero
porq' leonor lo quiso
en una cosa, y distinta
el sufrir q' amir oidos
le ocupe musica de otro †
hidalgos, debad' el libro

1.º quien lo ordena

top. aq' este arero

Vinendo) 1. ombra se para azeuido
q' el Rey.

top. la eyada en la mano
no ablanlos q' tienen brios
huid, o Callad

Cae uno en el...

Puelo entra en topet.
acuchillando los Vrg.
Aros y Pale el
Aro lado de Vrg

fuyamos.

muerto Rey.

Junto a palario este Nuydo
Como aunq' acaso paia se
dejar puede el valor mio
de lauer la causa

Salte Rey. J. J. J. J. J.

Muerto soy un afor d'ito
Y tuumor de espada ^{esto}
Con los músicos a lado ^{fiesto}

Propiera D. Vrelen
uno q' esta Caydo

Rey. sin duda, pero q' es esto.
Re. pero q' es esto

1. hombre ya q' me as erido
no me acanui de meter
ning' medes Comparsico
Confesion

Rey. ~~antes mi espada~~
muera el que orado
el sagrado debe sitio

1. ~~xxxx~~ ofende.
Re. ay tal Confusion
mas defendermee es presio

Palenellonde
D. Yamon Yria
dos Conlures

2. Cond. haria el farg es el estruendo
Seguidme, pero q' miro!

Re. Señor!
Rey. Don Vreel!

Yam. que es esto?
Rey. a quere cadauer frió
lo dira.

Yam. Collantes es
Rey. la cosa q' mas estimo
el músico de la Infanta

Re. Señor, Yo.

Rey. mal me veprimos.

Callad q' de esta de mas
vuestra voz en este indigio

Rey. Yo llegue quando

Rey. Vate.

q' los Criados o amigos
vuestros Vinendo tambien
de la Calle sean salidos
con los demas, y entretanto
q' la verdad averiguo.
vos Conde llevad preso.
vos hared q' al punto mismo
retiren ese hombre, y ocan
si ay para su vida alivio

Leua el Conde
a mi Reel. y d^o
Vamon y cria
dos al muerto

Cond. Venid.

Rey. Vamon q' al fin Conde
en mi inocencia Confio

Rey. acuchillar en palario
de esta suerte Criados mios.
Yo hare meder con Vason
de Cruel el apellido

fin

fien la amistad, y el fauor,
don Bernardo no nos miente.

B. Aquí me importa quedar
a solas, Vueñorias
me perdonen. *Vrg.* Largos dias
le dexé el cielo gozar
a Vucelencia el fauor
de su Rey. *Ber.* Para seruiros.

Ram. Y en los celestes zafiros
escriua el Sol su valor. *Vanse los d. s.*

Ber. Despejad los dos tambien,
que a don Lope a solas quiero.

G. El es muy gran cauallero,
y hará como hombre de bien.
Lux. A mi lado, Galindillo,
no, no, que eres vn guillote.

Al. Voy a quitarte vn vigote,
ò el diamante Luxandillo.

Vanse los d. s.

Ber. Señor don Lope de Luna,
no fuera quien foy, sino
os sollicitàra yo
vuestra prospera fortuna;
pero la estrella importuna,
que os persigue, no ha dexado
que se os luzca mi cuydado,
mejor dirè mi deseo,
que todo atajo es rodeo
en vn hombre desgraciado.

Yo he procurado buscar
ocasiones con el Rey,
donde, como es justa ley,
os pudieffe adelantar,
Y no los basto a lograr,
porque vuestra infaulta estrella
me las atropella,
e sois tan vnòs los dos,
està tan dentro vos
que no os puedo sacar della.
que por vos podrè hazer,
partir con vos la suerte
truuierè hasta la muerte,

y entre tanto puede ser
que muden de parecer,
para los bienes los males,
que no los haze inmortales
la infeliz constelacion,
porque en la Luna no son
todos los quartos iguales.

Lop. Señor don Bernardo, el cielo
os dexé gozar fortuna
tan prospera, sin ninguna
aduersidad, ni rezelo,
que a vuestra amistad, al zelo
de vuestro heroico cuydado,
siempre quedare obligado,
mas para alsistiros no,
que no quiero hazeros yo
con mi sombra desdichado:
Sol de Aragon, vuestro dia
goze el Español Imperio,
que quizá en otro emisferio
tendrà luz la Luna mia:
que a vista del Sol, serìa
querer obfentiar alguna
oposicion importuna,
desaire de su arrebol,
poco respeto del Sol,
mucho insulto de la Luna.

Ber. Luna, vuestra soledad
ausentando saotra esfera,
no he de consentir que fuera
mudança en nuestra amistad,
sol me llamais esperad
que parta rayos con vos,
afiancemonos los dos,
pues es por precisa ley.
Sobre la fortuna el Rey,
y sobre los Reyes Dios:
dadme en esta confiança
la mano, que yo procuro
hiedra hazeros de mi muro,
y sombra de mi pribança,
que quizá vereis mudança

Tambien tiene el Sol menguante.

en vuestra infelice suerte,
 como el tiempo nos aduierde:
 pues no ay en ningun estado,
 Luna, nadie desdichado,
 ni dichoso hasta la muerte.

Lop. Por Luna he de obedecer,
 Sol de Aragon. Ber. Luna mia,
 quedaos en mi compania,
 quizà os ayre menester:
 que al Sol se suele oponer
 groseramente la tierra,
 vna sombra le destierra,
 vna nube le obscurece,
 vn eclipse le anochece,
 vna tempesta le entierra.

En perpetuos mouimientos
 todas las cosas estan,
 y en las mudanças se dan
 las manos los elementos:
 los cielos los pensamientos,
 nada en el mundo ay constante,
 que como de instante a instante,
 por natural accidente,
 tiene la Luna creciente,
 tambien tiene el Sol menguante.

IORNADA SEGUNDA.

Sale Don Lope de Luna, y Galindo.

Gal. Temprano te has levantado,
 no te quieres bien señor.

d. Lop. Galindo, es despertador
 muy puntual en el mundo.

Gal. Digo que no has de poder
 d'ami de oy mas. d. L. Porque no?

Gal. Porque nunca he villo yo
 quien duerma bien sin comer.

d. Lop. Prospera fortuna aguardo.

Gal. Siendo tuya no la creo.

d. Lop. Vn mes ayrà que no veo
 a mi amigo don Bernardo,
 y a verle a Palacio voy.

Gal. Pobre estàs: d. Lop. Galindo, si

soy pobre, es porque a ti
 te parece que lo soy:
 solo es rico aquel que viene
 a suplir lo que le falta:
 pobre es a quien le haze falta
 aquello mismo que tiene.

Para todo no ayrà modo,
 si a todo inclinado estàs:
 pero mis modos veràs,
 para despreciarlo todo.

Quien a mucho aspira loco,
 es mas pobreça en el:
 y solo es mas rico aquel
 que se contenta con poco.

Pues quien ser rico codia,
 que es otra naturaleza,
 no ha de añadir la riqueza,
 sino olvidar la abaricia.

Gal. El discursillo me agrada,
 para quien tener professe
 muy poco, pero no es esse
 para quien no quiere nada.

Contentate muy deboto
 a tu estrella agradecido:
 quando tengo mal vestido,
 y con è estaràs roto.

d. Lop. Cuerdamente has discursado.

Gal. Que importa que sea entendido
 si el que es rico lo parece?

d. Lop. Y como mudar podràs
 mi astro siempre riguroso?

Gal. Dà en dezir que eres dichoso,
 y con ello te faldràs.

d. Lop. Porque de fortuna tanta,
 ò te admires, ò te espantes,
 anoche matè a Collantes
 el musico de la infanta,
 que en el terrero cantò;
 tan infeliz vengo a ser,
 que le matè sin querer.

Gal. Y quanto yà que murio

fin querer tábien? d. Lop. Es cierto,
y anuncio vn espejo fue,
que vjendome en èl quebrè.

Gal. Y aqueſſe le quebrò el muerto.
que hazias allí? d. Lop. Enamorado
de Leonor paſè el terrero.

Gal. Si enamorar ſin dinero
libes, no eres deſgraciado.

d. Lop. Roguèle que no cantara
quando al terrero lleguè,
no quilo, otra vez roguè
que el terrero me dexaſſe,
y no hizo caſo de nada;
ea ſin torciòſe me vn braço,
y por darle vn ciatarço,
le di vna gran cuchillada.

Gal. Templo Collantes? d. Lop. Tèplò.

Gal. Ya lo merece por eſſo.

d. Lop. A D. Vrgel tienen preſſo,
creyeron que èl le matò,
como el terrero paſſeaua.

Gal. Collantes, por vida mia,
como Ciſne moriria,
ſi lleuò quando entonaua.

d. Lop. Yo lo he ſentido infinito.

Gal. Y yo tambien lo ſenti,
que ay que llorar por èl, ſi
muriò como vn paxarito?

d. Lop. Entre mos aprieſſa, pues.
llegar tarde es peligroſo
eſte Palacio. Gal. dicho ſò
el que no ſabe donde es.

d. Lop. Galindo, entre mis fortunas,
has de ſaber, que merezco
de Doña Leonor fauores.

Gal. Como? d. Lop. Anoche. (eras tu?
en el terrero me hablò. Gal. Supo q.

d. Lop. No me nombrò, pero es cierto
que me conociò. Gal. Porquè?

d. La. Porq̄ dixo Gal. habla mas quedo.

d. Lop. Deſpues de algunas ternuras,
que pararon en ſilencios,

yo os tengo de hazer feliz.

Gal. Contigo hablò, mas no creò
que ha de vencer a tu eſtrela.

d. Lop. Galindo yerraste en eſſo,
que aunque mi eſtrela eſtá eſcrita
en el papel de los Cielos,
el Sol borra las eſtrelas
con rayos de luz ſerenos;
y para borrar la mia,
mas propios ſon Soles negros.

Gal. Y la herida que ſacaſte
en el braço fue algo? d. L. Vn lieço
me puſe ſobre la herida, *me alegro*
y ya eſtá buena. Gal. Y dime, eſto
ſupolo Doña Leonor?

d. Lop. Y aun riuo gran ſentimiento,
y vna vanda me arrojaba,
ſi no fuera porque luego
paſò gente. Gal. Dicha tuya to,
ſi èpre eſtá a otra vada. d. L. Es cier
llama à eſta puerta.

Llama Galindo à la puerta.

Gal. Ya llamo,
como no responden? d. Lop. Necio,
aquí a todo lo que ſe oye
no ſe reſponde tan preſto,
llama otra vez. Gal. Otra vez
buelno a llamar. *Llama.*

d. Lop. No tan recio,
nadie ha de llamar con fuerça
en Palacio. Gal. Aſſi lo entiendo.

d. Lop. El mèrito abre el oido.
quien quiſiere hallar abierto,
merezca. Gal. Y no añadirás,
tenga dicha? d. Lop. Es lo primero.

Gal. Pues boluamonos a caſa. (do,

d. L. No me has dicho. G. Ya me acuer
que hagás quenta que la tienes,
y la tendrás. d. Lop. Pues yo quiero
hazer lo que me aconsejas.

Gal. Pues a la guerra eſtrememos,
llama à fuer de venturoſo.

d. Lop.

Tambien el Sol tiene menguante.

d. Lop. Llamo.

Sale Luxan abriendo la puerta.

422 Lux. Que golpes son estos?

d. Lop. Luxan? Gal. Luxancillo a amigo?

Lux. Quien es?

Gal. No nos conocemos?

d. Lop. Don Lope de Luna soy.

Lux. Que lindo D. Lope, cierto

que ha llamado el tal D. Lope

con golpes de gran denuedo;

si hablar quiere a D. Bernardo

mi señor, darà a su tiempo

audiencia, y podran hablarle,

que agora se està vistiendo;

y vn señor que galantea

en Palacio de lo tierno,

no viste apriessa, si trata

de vestirse todo entero.

d. Lop. Dile tu que estoy aqui,

que quiero pedirle. Lux. Bueno,

ha mandado que no dexé

entrar pobres allà dentro;

dexeme su memorial,

que yo de mi parte ofrezco,

que bien decretado buelua.

Gal. Oyes dicho si lo lego,

como te hazes tan Letrado?

que estudias en el Decreto?

d. Lop. Dexadme entrar a su quarto,

ò por lo menos os ruego,

que digais que estoy aqui.

Lux. Es de mañana, y no apruebo,

que aquel que vende faoueres,

los estrene por lo menos.

d. Lop. Dezis bien, cerrad Luxan.

Lux. Y otro dia, Cauallero,

venid mas tarde, que aora

aucis llamado con eco.

d. Lop. como siempre el desgraciado

llega tarde, yo por esso

he madrugado a estas horas.

Lux. Hazeros feliz prometo,

porque no me despertéis.

Gal. Oigan, y que Palaciego
està el señor Don Luxan.

Lux. Señor Don Lope bolueos

a las doze a visitarme,
que es hora de dar me al pueblo?

d. Lop. Dios os dè buena fortuna.

Lux. Agora yo me la tengo,

rogad que no me la quite,

y a Dios, porque corre el viento

de la desgracia àzia vos;

y como el color conseruo

de la pribaça, he temido

resfriarla si no cierro.

Cierra Luxan, y vase.

Gal. Miren quien entiende de ayres.

d. Lo. Muy buena quèta hemos he cho

Dentro vn soldado.

Sold. Plaça, plaça al Capitan

de la Guarda. d. Lo. Agora podemos

entrar con el Capitan.

Gal. Mi señor, nunca me llego

donde ay palo de soldado,

que es como palo de ciego.

d. Lop. Amigo fue de mi padre

D. Ramon. Gal. Pues yo mas quiero

tener soldados amigos

para entradas. d. Lop. Ea entremos,

yo sè que me ayudará.

Gal. Pues llega à hablarle.

d. Lop. Ya llego.

Sale D. Ramon de Moncada, y vn Soldado

de la Guarda.

Sold. Fuera de aqui. d. Lop. Vueseoria

faourezca à vn forastero.

d. Ram. Quien sois?

d. Lop. Hijo soy del Conde

D. Lope de Luna el Bueno,

en la guerra con la espada,

y en la paz con el consejo.

Para cierta pretension,

a D. Bernardo hablar quiero,

y no

y no me dexan hablarle;
vuestra intercesion deseo
para alcançar su fauor
si por la amistad merezco,
que tuuisteis con mi padre.

d. Ram. Prometoos q̄ no me acuerdo.

d. Lop. De los Lunas de Aragon
fue cabeça, yò os vi vn tiempo
alabar vuestras lisonjas.

en su Luna por espejo,
y oy como està de menguante?

d. Ram. Ya he dicho q̄ no me acuerdo,
e llamada a esta puerta. Sold Llamo.

Al llamar à la puerta con la alabarda, le
da à Galindo vn golpe en la
cabeça.

Gal. Señor, soldado quedo, ~~quedo,~~
~~que esta llamando vsted~~
como quien juega à los cientos.

Sale Luxan abriendo la puerta.

Lux. Quien llama?

Ram. Yo llamo, que haze

su Excelencia, euà despierto?

Lux. Veitido està ya. d. Ram. Dezid

si puedo entrar,

Lux. Orden tengo para que entreis.

Ram. Entro pues.

Lop. Y yo puedo entrar?

Lux. No es tiempo.

entra la puerta Luxan, y vase, dexandola
abierta.

d. Ram. Señor la desdicha es tñã.

Lop. Galindo debe de terlo,

porquè lo dizes? Gal. Por que
en la cabeça la tengo.

Lop. Que dizes de mi fortuna?

d. Ram. Yo no se tñte la pego,

ò me la pegas a mi,

y con tu licencia quiero

mudar amo. d. Lop. No hazes mal,

y yo acomodarte quiero,

pues que no puedo tenerte.

Gal. Harto harè yo si me tengo,
pero porque que amo quieres darme?

d. Lop. A Don Bernardo,

Gal. Esto es bueno,

tomò a Luxan. d. Lop. Poco fias

de su amistad. Gal. Lo que veo

es, que te dexa Luxan

a tu Luna. d. Lop. Majadero,

en la guerra, y en la paz,

estrechos, y verdaderos

amigos nos viò Aragon.

Gal. Y agora estàs mas estrecho

para amigo. d. Lop. Dizes bien,

mas de D. Bernardo espero,

que me haga fuera de aqui

mercedes. Gal. Esto no entiendo,

en Aragon porquè no?

d. Lop. Dos que tan iguales fueron,

ya en los ardores de Marte,

ya en las delicias de Venus;

no estàn bien puestos, adonde

el vno es mas, y otro menos.

Gal. Pues donde has de ir?

d. Lop. A Nauarra,

perdone amor. Gal. No lo apruebo:

Asi, señor, no has oido

dezir a confiados ciento,

que fuele por vn resquicio

entrarle vna dicha? d. Lop. Es cierto;

y adonde el resquicio està?

Gal. Luxan cillo dexò abierto.

d. Lop. Como? Gal. Mintió el picaporte;

d. Lop. Quien pudiera itno vn yerro

ayudar a vn infelz?

Gal. Señor. d. Lop. Que dizes?

Gal. Que entremos;

se porfiado, pues nacille

tan infelz. d. Lop. Es de necios.

Gal. Y por no porfiar he visto

muy pobres a mil discretos.

d. Lop. Entra delante. Gal. Esto es

querer que te guie vn ciego.

Tambien tiene el Sol menguante.

Entren los dos poco à poco, y den la buelta
al vestuario.

d. Lop. Entra, y cierra Galindillo.

Gal. Bettia soy que agora cierra.

d. Lop. Es D. Bernardo, y Ramon?

Gal. Si señor ellos son, ellos.

Arrimanse los dos a vn lado, y salen Don
Bernardo, y D. Ramon, y el Conde
de Ribagorça.

429 d. Ram. Su Magestad me ha ofrecido
para vn sobrino el Gobierno
de Teruel, y agora està vago.

d. Bern. Acordarselo prometo.

d. Ram. Y a su prudencia, y valor
puede fiarle. d. Bern. Así lo creo,
dexe me V señoria el memorial.

Dale el memorial.

d. Ram. Yo le dexo para memoria, q̄ ya
têgo la merced. d. Bern. Yo ofrezco
suplicarselo a tu Alteza.

d. Ra. Mil años os guarde el Cielo. Vase.

d. Bern. Señor Conde, que mandais?

Cond. Que à D. Virgel tienen preso
desde anoche, porque dicen
que matò a Collantes; y esto
no es así, porque en mi casa
estaua conmigo a tiempo
que la muerte sucedió.

d. Bern. Pondrè de mi parte el ruego,
y el auiso. Cond. A Vuecelencia
oy le suplico, y le acuerdo,

Dale el memorial,

no se oluide de casar
a Leonor, que darle dueño
quiero de vuestra eleccion.

d. Bern. Serà otro como yo mesmo
con el que intentò casarla,
pues con D. Lope desço
que tenga efecto esta boda.

Cond. Que por si lo dize creo,
guarde Dios a Vuecelencia.

d. Bern. El os guarde Conde.

Cond. Oy pienso
dar a mi Casa vn blason,
y a mis meritos vn premio. Vase.

d. Lop. Llego, pues no nos ha visto,
Galindo animate.

Gal. Llego, pero con miedo.

d. Lop. Tamas
hizo cosa buena el miedo.

d. Bern. Ola? Gal. Señor.

d. Bern. Quien responde? De la mano.

d. Lop. Yo, que temeroso llego,
pistira violenta que busca
en vuestros braços el centro.

d. Bern. En feliz hora, Don Lope,
llegue yo à lograr en ellos,
quando cargais la amistad,
el mismo aliuio en el peso.

Gal. Y vuecelencia me acomode
algo de àzia el brazo izquierdo,
como mano, ò como pie,
ò sino deme vn deshecho,
tal como dedo con callos;
mas no es necesario hazerlo,
que dedo malo serà,
si me le dais por mi dedo.

d. Bern. Como estais D. Lope amigo?

d. Lop. Como quien merece veros.

d. Bern. Que os hazeis, q̄ no os he visto
vn mes ha. d. Lop. Siempre q̄ vengo,
dizen que estais ocupado.

d. Bern. Vos de todos mis desprecios
fois excepcion, entraos vos
hasta aqui. Gal. A Luxan con esso.

d. Bern. Y como lo passais? Gal. Mal.

d. Bern. Pues que os falta?

Gal. No comemos. d. Lop. Viue Dio
Amagale a Galindo D. Lope con la dag

Gal. Pues ay criado,
en este tiempo alomenos,
que no coma, y que no beba,
y quieren que caile en seco?

d. Bern. Estais pobre?

me consta q̄ no es así

Ap. Ap.

d. L.

Top. Los Soldados
no estan pobres enbuenendo
seii Camisas, dos Vahidos
e cada de buen Maestro
y Lion creudos y Brados.

Gal. esos Polos no tenemos

Ber. Yo trocara por la vuestra
mi fortuna.

Top. Yo no quiero

trocar la mia con vos
Ber. seria porque

Top. por no teneros

Infeliz

Ber. pues ay de esta
Como priuar!

Gal. no la creo

Sal. luz. que es esto aqui Salindillo
por donde an entrado!

Ber. luego

no los debate tu entrar?

Luz. no señor

Top. Yo le agradero

q haga lo q vos mandasi

Ber. es tan al Contrario es

q antes le tengo mandado

q os bucase.

Luz. señor

Gal. nee

en mes a q los mas dias

para ablarle voy y vengo
echo vino dulce, y

~~Como~~ ^{Como} un Vinagre me buelbo

Ya unq' abia puertas legamos
Viquisimos de desear

Y es el Caudal de los p^obre
nos echa por puertas luego

Ya ora la hizo Cerrada

Con nosotros

Top. Calla nerio

Ber. q' dizes

Gal. Y el muy mondonge
Penos juro muy veleno.

Ber. pues por vida de la Infanta
por vida del Rey d. Pedro

q' an instante en mi venisio

no acueir de estar mas

Gal. Conredo

Ber. q' no quiero Yo Criados
Temporales

Top. pues Yo os Vengo

q' por mi

Ber. Salo he jurado

Top. mirad Señor

Ber. por dos dueños
el uno de mi obediencia

Y el otro de mi respectos

Top. quando Yo os vengo a ped-

q Verisus por con Vuego
en Criado, despedir

Gal. otro por mi?
Ber. aora entro

Ber. derid quien es el Criado

Gal. q vos quereis darme

Luz. ya ala desgravia me Vindo
lleueme un Criado

Gal. Ya un des

Ber. don lope amigo q los
Verisus quiero a Galindo

Luz. besa la mano postado
al Conde

Gal. di que me da
por besartela

Luz. q Ya
de Verisus por Criado

Gal. Pota una Varon me dad
para q lo crea aqui

Luz. perisio
Gal. soy de casa.

Ber. Si
Gal. Cularrillo despedad

Luz. Como no me buelbo loco
q a Galindo Verisus

Gal. por q su exelencia y lo
tenemos q ablar un poco

Luz. malos mis suretos van

vala tomar
Galindo Y dare
laa lupan

4

mas Yo mereco la pena
Ber. oyes fema era Cadena

Gal. guardes Dios

Ber. digo a lupan

Lup. Yo latomo a vadesido

Gal. a esse la dañ, Yami no?

Ber. deyla porq me siruis

Gal. Yo pareco el despedido.

Lup. pues lo q os pido Señor

Gal. despetare aora entendo

Lup. o sea para escarmiento

o castigo de mi error

Y porq siruiendoos pua

pues q soy uno los dos

q me permitais por Dios

q donlope me Veriua.

Lop. Yo lupan soy un soldado

noble pero no thoro

con q es dificultoso

q se halla bien un Criado

si asi me quereis desleoy

digo q os Veriuiere

pero a Galindo debe

viendo q tan pobre estoy.

Lup. grangear polirito asi

alor des

Gal. lindo arno Ybenta

Ber. lupan.

Luz. Señor
Ber. hared cuenta

que me estáis viviendo amú

al paño Marta
con una banda
y un papel

~~Luz. pues digo
Marta a Galindo hermano~~

~~no me po deir responder
a dechante una mujer
con tu papel en la mano.~~

Gal. o me e engañado o arroyo
Ber. que

Gal. que el Rey te viene aver

Ber. Galindo bien puede ser
que te guarde para al fuyo
con miso hareros y qual
en el balim. exero

Luz. pues yo retirarme quiero
aquí os dolo el Memorial

vare)

Luz. perdi un Vico y gran.

vare)

Gal. desde aquí troque pienso
el etemago mejor.

al paño Marta con
un papel y una banda

Marta Galindo
Gal. quien llama
Marta. No

esta y esta banda dá
a tu amo, Ya Dios que el Rey.

Gal. creo que viene de tras. (vare)

Ber. que es aquello

Gal. este papel lo dirá
y esta banda

Ber. Si la Infanta
Cielos, mas q' quedada
'e dicurrir tal, el otro
me puede desenganar
Tal ami amo di lo le diere
Yo no se si tu seras
o el otro

Ber. Yo lo vere.
Tal leyendole lo sabras

Ued. Ber. La muerte de Collantes no es
talis tan barata q' no meaya
Contado el sentim.^{to} de vuestra
erida, eia es la banda q' no
os pude dar anoche, era os
aguardo, y aella temito lo
demas dias os guardar teo
hor

Ber. Yo a Collantes q' es aguesto
al paño Ber. Rey. ala Criada ni pasar
de leonor, no se q' pueda
Inferir

Tal q' entrado aca
el Rey

Ber. p'uei lavanda uconda
no le de q' lo pechar

Rey Conde de Modica amigo

Ber. p.^{ra} vuestra altera a onrar
este quarto?

Rey Si Bernardo

q' Conmigo puede mas
vuestro amor q' mi Corona
Rey Soy de mi voluntad

22

Conjete mejor buetro Imperio
gelmio puer vos mandais
el aluedrio de un Vey
Yo el de un barallo no mas:
Yaun mas q al Infante coguero
Oni hermano, q en francia esta
Y es q alló esta diferenria
de vos ael, q el es ya
el mas de real hermano
vos, amigo el mas real
enfe de lo qual aera
Con vos vengo a consultar
en ley dado

Res. a buetro Ingerio

mi Conesjo de Baran.

Vey. al Vey de francia, mi hermano
aconseja q la par
Y ompa, despues q Conel
Magnanimo Y liberal
a parecido a mi padre
y lo quisiera Intentar
q el Vey me le embie preso
y por tan grande amidad
harer Conel franjes quanto
quepa en posibilidad

Res. melor fera perdonarle
haerte a dragon Y dar
a entender q Conesjo Vey
syr vos siempre el q haer i mas

Rey. q' yo perdona a m. Ingrato
Don Bern. aconsejais?

Ber. Si Señor

Rey. en este caso

No quiero q' hablemos mas.

Nauarra pida a la Infanta

de Pedro de Portugal

ya Pedro de Castilla

pero es resuelto casar

en Aragona y distante

Ber. muchos caualleros ay

a quien poder elegir

por su sangre y Calidad

Rey. quien son

Ber. Aragonés, Luna

Moncada, cuya Real

atendencia con el Rey

puede servir far a far

y arellanos

Rey no ay Cabera

cuya heroyca antiguedad

heya a Igualar sangre Infante

q' es en Aragon lo mas.

Ber. por bubra a teja aduirta

q' con esto puede dar

lengua a la emularion

Rey no es e vito ten moral

como azevi estado aora

leyendo
memoriales

no han llamado a las
hablamos de otra materia

Ber. Vitorrago pide la
que a Leonor Casis

Rey. no me habéis eneso
Sal. ras.

Ber. Vamon de moncada pide
que su sobrino don Juan
moncada, se del Gobierno
que vuestra Alteza le ha
prometido y que le cumpla
la palabra.

Rey bien está

Ber. dice que lo prometieris

Rey. Yo lo prometi es verdad
pero fino lo merece
de que informado estoy ya
no lo he prometido Conde

Ber. pues que

Rey lo dice no mas.

Ber. parere que se a conmigo
dirigido el Rey

Rey. Como ^{no} ay

Cosa que el Conde me pida
que yo no otorgue; en lugar
de esa merced pedida otra
que todo quanto pidais

¿Queo hacer
Res - pues a ora
apelo a vuestra Piedad
de vuestra misma Sentencia
buena ocasion de Rogar
por Don Lope

Rey que desis?

Res. que en Cavallero

Rey caablad

Res. apedido vuestra gracia
siendo quien en tierra y mar
os tiene grangeado el premio
el perdon que a lograr.

Rey. si pide por Don Vrgel
no haciendo quarto me ha
ofendido, no tan solo. (ay
del musico en la fatal m
muerte, sino en pretender
a leonor. Vella

Res. y jurgado
si Raydora malicia
a culpado ni caltad

Rey q por D. Vrgel me Ruegue

Res. si engaña q no abra
quieda q de sus honores
las lures pueda clijrar
y castigado, Ya un preso
pues no tiene libertad
quien no ve el rostro del Rey



Contoda la lura causal ⁶ 24
vibe si es que tiene vida

quien sin vos
Vey. ea callad.

Q'estoy cansado de oiros
vos don Bern. lo Vocair
por ombre ag. go castigo
es camino de evanegar
mi voluntad oponeros
a mi propia voluntad
por un hombre cuyacitada
no puedo disimular
mir (elos) atiende todo
no a reñir, sino a manchar
Vocair

Ber. Señor advertid

Vey. don
no le nombrar mas
Yate quien es, don Bern. lo
vibe oír si porfiar
q'ade hallarme en la subija
q' me busca en la piedad

Ber. ¿es esto!

Sal. esto es no querer

Ber. bise el Cielo q' aqui ay
oculta causa q' influye
Con el Vey por lo q' mal
pero aung su grania arriega
la tengo de averiguar.

vante

Salen Leonor y Marta con tomò el papel?

Y Marta y qd?

Mart. Vencatado

despues de auertele pedido

q le pare de leydo

le repaso de letrado

Leo. despues de auertele dado
que hizo?

Mart. ni esta carauana

Leo. pues dime q te dio

Mart. Gana

de no auertele lleuado

de ridallo con verelos

q yo responderi ay

Leo. no me digas mas q esto

errida viben los cielos

de q por una esperanza

q anoche ajenas te di

trocado te halle asi

Mart. tener puedes mas de un tiempo

Leo. desde ayer aca!

Mart. ay veras,

premiate por vida mia

que si quisio todo un dia

los hombres no quieren mas

Leo. aberiquar el forroso

Mart. tu sentiment. medi

Leo. si tiene elos de mi

Mart. Gordo esta para celoso

Leo. q el fuere el de anoche dado

Leo. yo no lo llevo a dudar

217
25
Lava me pudo enganar
pero el valle como pudo
Mart puei sonique en tu Ciudadado
la mal fundada passion
q' agueste asido p'con
porq' yo le di al Criado
Galindo banda y billete
Y sin decir nada mas
escape porq' de tras
venia como un cohete
el Rey

Leo. Terrible disgusto.

Mart Y por huir la ocasion
lo debe sin mas faron

Leo. ahora te perdono el susto.

Salced Conde hila

Leo. Señor

Conde á su altera

de la Infanta mi Señora
q' agora en el quarto entra
del Rey, Polvito ables
Y q' vuelves q' interruda
con el Rey, para leuarle
con don Bernardo Cabrera
ahora llega a esta sala
y el Rey en esotra pieza
quedava con don Bernardo
como prudente aprovecha
la ocasion q' en el casto
disfrazadas muchas señas

¶
Yo estaré en esta puerta
ata ser lo q' vesuelle

vase)

~~Leonor.~~
Leo. Considera q' advierte que
Cond. pero ya su altera llega
Yo me voy a la latr. ¶

Leo. tu precepto es mi obediencia
pero primero es mi amor.

¶
quando en la eleccion no
nada el lustre de mi casa.

vase) Mart. pues esta ocasion no pierdas

Leo. bote alla fuera

sale Inf.^a Leonor

Leo. deme la mano su altera

Inf.^a q' arias aqui

Leo. esperar

q' a tu quarto b. b.ieras

q' tengo una interresion

q' haga por mi

Inf. Como sea
entre aumento en mi allara

junto amor y finera

¶ Intenta:

habla.

Leo. digo q' mi padre

sea Carino o Conveniencia

o sea eleccion o acierto

sea Inclinaçion o estrella

darme un esposo a tratado

de tan señalada prenda

q' no tiene para mi

mas falta q' no tenerlas

quiere q' vuelvas al Rey ⁸ 26
q' porq' este empleo tenga
brevedad, si es q' ay fortuna
q' venga con ligereza
q' me le de por esposo
con las mercedes q' espera
y no me culpes de facil
penora, aung' lo parezca
q' esto es sentido de un Nuevo
pero es voz de una obediencia
anoche el q' meño mio
se llama aung' no lo sea
dio mas suspiros al ayre
q' en su alta Nejon estrecha
de palacio en el terrero
dio muerte

Inf. Leonor intenta
Casarte con D. Miguel
q' estas son todas las señas
de lo q' all' le sucedio
Leo. con hombre q' con violencia
quiro que una voz fingida
supliese a una verdadera

y. Yasi
Inf. Yo lo are Leonor
Leo. e pensado q' qualtera
no aguerido q' mi Nuevo
con la taron es de fueras
Y me ofere su fauor

antes de experimentar pueda
Inf. de los favores del Rey
tengo tantas experiencias
del ara quanto yo pida
y yo quanto tu desear
les. A ver tu mano beto

hale Conde. Y yo Señora la tierra
de giras auiendo oido
lo de ami y a leonor premios.

Inf. en lo mucho que os estimo
no es empeño en mi deuda
Conde luego bien podre Señora
darle esta felizes nuevas
a D.ⁿ Bernardo

Inf. que es esto
que es escuchado; auyarío penas,
la labiera?

Conde. Si Señora.

Inf. Yo pienso que Yatu altera
la lañado en Tarazona

Conde. pues siendo de esa manera
solo pedir os perdón
puedo

Inf. todo lo que sea.
conveniencia de leonor
poder esperar que atienda.

Conde. beso vuestras piés. (cruce)

Inf. Y dime
en el pecho tengo un ethna.
te a pedido D.ⁿ Bernardo

Se bieve, se galantea -
o enq estado esta tu amor

leo. Señora Yo
yuf. abla no temas.

leo. dírele Como D. Lope
es quien lo to me festeja
porq su favor me valga.

Inf. prosigue pues, q le relas
leo. D. Bernardo

sale Ber. quien me nombra.
Señora, Yo, en esta piedra
digo, q pasava, estando
el Rey, acaso, si es fuerza.

yuf. q davis

leo. al sol e visto
burbar con lures arenas
la dos mas no las fores
pero como mas onetas
las lures de buetros des
las del sol hermox entruendan
y es q abrita el sol
q admirarte no te atuevan.
Yo, q no aya q de ablaros
enga valor, con q es fuerza
q buetros fays bispensen
con magstad y modestia
q sub del labio a los dos
labrita bala ala lengua
q ellos permitan la voz
y las turbaciones ella.

Inf. Señor
Ceo. advertida Señora
Inf. advertida
me avisa si el Rey se acerca
Ceo. si'are, después la dire
mi Cuidado. (vase
Inf. Ya de vuestra

Perurbacion Conde el motivo
se, Y el d'icual parte es fuerza
q' en un novio

Per. que desis
Inf. q'ora es hoy la en hora buena
del Casamiento en Salario

Per. parere q' esto concuerda
Con lo q' me d'ito el Rey
quien Señora tan agrisa
os dio la notivã?

Inf. quien?
quien Interesada en ella
quiza la a solistado

Per. o lo q' deus a mi estreta
por si lo dire (vase

Inf. atayador
gorad mil siglos la prenda
q' vuestras turidas partes
Y vuestra sangre grangean
q' solo vos merecerei
este empleo.

Per. ay quien merezca
el dueño hermoso q' adoro

Y ni ay quien competirla pueda
 Inf. q no ay otra mas hermosa
 Ber. Como puede auer quien sea
 exemplo Y qual a quien es
 Y Comparacion de si misma
 Inf. no abra quien la Yuale
 Ber. quien?

Inf. gresero Rey, Y deuierais
 no por quien soy, por haber
 hablado con advertencia
 saber q delante de una
 no se alaba otra bellera.

Ber. pues ay otra dama aqui
 Inf. Señora q bustra altera?

Inf. la que alcauair
 Ber. q es aquesto?
 pues desidme acaso era
 no es la misma de la boda

Inf. pues para q Yo me ofenda
 q Y importa fuese distinta.

Ber. pues no soy vos
 Pale Leo el Rey llega.

Inf. no le entiendo a lo Bern
 Ber. q Confusion sera esta.

Cond. aguierta
 Rey. por q no ligas
 Don Bernardo de Cabrera

(adivante de 98)
 ala buelta

+

Tambien tiene el Sol menguante.

no
la mariposa requiebra,
siendo imitacion del dia,
y ella de la sombra negra.
El Aguila con el Sol,
plumas con rayos conierta,
y es lo mismo que ella vence,
lo mismo que la penetra.

Viol. Pues que importa que la Clieie
ame al Sol, si ella desprecia:
la vanidad, ni la queixa.

Viol. De la luz la mariposa
solo es liquida pauesa.

d. Bern. Aunque se abrañe el impulso,
la osadia no se quema.

Viol. Al Aguila ciega el Sol,
porque a su luz no se atreua.

d. Bern. Por no verle desdeñoso,
se holgara de quedar ciega.

Viol. Luego tu has de ser. d. B. La Eclicie.

Viol. Luego ofiado a ser anhelas.

d. Bern. Aguila de todo el Sol.

Viol. Mariposa ser intentas
de vn desden? d. Bern. Serlo porfio.

Viol. Luego bien podre.

Salen del paño Leonor.

no
Leon. Su Alteza.

d. Bern. Esta es la primera dicha,
que se me huyo por ligera.

Leon. Oiste Leonor? Viol. Contra mi
dieron los Cielos sentencia.

Salen el Rey, D. Vrgel, y el Conde de
Ribagoça.

Cond. Aqui està. R. y. Porque no digas,
D. Bernardo de Cabrera,
que no tiene la justicia
lugar para la clemencia,
vengo a hazer lo que me pides:
Ya tienes en tu presencia
a Don Vrgel perdonado,
que no quiero yo que pueda
mas su culpa que tu ruego:

A darle los braços llega,
y a agradecer mi fauor.
d. Vrg. Con el alma le agradezca
quien por vuestro ruego solo
vida, y libertad grangea.

Aparte d. Bern. El Rey pensò q rogaua
por D. Vrgel; ya que seas
tan piadoso, esta vez sola
justiciero te quisiera:
No perdonas al que dizes
que es culpado? R. y. Tu lo ruegas.

d. Bern. No te llama Europa toda
el prudente? Rey. Està es estrella.

d. Bern. El justiciero? R. y. Soy Rey.

d. Bern. El liberal? Rey. Es herencia.

d. Bern. Pues prudente, y justiciero,
y liberal, como dexas.

tantos heroicos renombres
que te puso la experiencia?

Premia, si eres liberal,

a vn hombre, cuya modestia

con el merito se iguala,

y a vn hombre de tantas prendas,

que està sirviendo sin premio,

y se yo que no se queixa.

Rey. Hombre en Zaragoza a quien

yo no premie, y lo merzca,

quien es? d. Bern. D. Lope de Luna

que es hijo tercero. Rey. Elpera,

hijo del Conde D. Lope

de Luna? d. Bern. Cuyas proezas

le dieron al bronce lineas,

y a la fama dieron lenguas.

Rey. Y està agora en Zaragoza?

d. Bern. Y ha hablado cò vuestra Alteza

y ha sido tan desgraciado, (chado

tanto. Rey. Por quãto no fuera dcho

el que merece llamadle.

d. Bern. En mi quatto espera, voi por d

Rey. Oye Bernardo,

que le darè que ser pueda,

a tantos seruiçios suyos,

premio, si no recompensa.

d. Bern. Dale algo de lo que a mi me has dado, y a entrávos premia; porque quitandome a mi los cargos, de esta manera me quitas los embidiosos, que son los que mas me pesan.

Rey. Yo la intencion te embidiara si fuera ellos, que es tan buena, que se iguala con tu sangre tu piedad. *d. Bern.* Tu me la enseñas.

Rey. En fin merece D. Lope mi fauor? *d. Bern.* No áurá quiẽ tẽga mas partes, y mas seruicios?

En las Islas de Cerdeña te coronò, y te hizo Rey del mar, si ay quien dellõ sea; y doze años te ha seruido en la paz, teniendo guerra de ver a otros mas premiados.

Rey. Pues q̃ hizo? *d. Be.* Tener paciẽcia.

Rey. Dexame su memorial.

B. rn. Si ha de consultar tu Alteza los demàs, aqui estan todos.

Dale los memoriales, y entre ellos el papel de doña Leonor.

La edad futura te lea en los inmortales bronce, con Alexandro, y con Cesar. *Vase.*

Conde. Feliz nací. *Cond.* Que piadoso!

Rey. Que liberal! *d. Leo.* Es oy muerta.

Rey. O si el amor me dexara!

Conde. Quien dentro de si cupiera!

Rey. Leer quiero el memorial:

Va repassando los memoriales.

Te dize en la cubierta,

el Conde de Ribagorça;

y este està sin nombre.

Conde. Apenas puedo lograr vn suspiro.

Rey. Y parece que es la letra

de muger, leerle quiero,

asi dize. *Leon.* Noche llega.

Lee el Rey. La muerte de Collátes, *señor*

D. Bernardo, no os ialió tã barato, q̃ no me aya costado el tentimiẽto de vuestra herida; esta es la vada q̃ no os pude dar anoche; mi padre, y yo estamos de vuestra parte; y para el empleo del amor q̃ dezis, podeis poner el ruego que lograreis. Dios os gúarde. *Leonor.*

Sin duda dentro del pecho tiene el coraçon Imprenta, que a vn tiempo dexò en el alma escritas todas las letras.

Violante?

Aparte el Rey à la Infanta à vn lado.

Viol. Que me mandais?

Rey. Leed este papel, quisiera

que se enganaran mis ojos,

Dale el papel, y lea la Infanta para si.

como cierran mis orejas:

Que dixesse a D. Bernardo

todo mi amor, y lo sepa,

y es doble con mi Corona!

Hasle leído? *Viol.* Y apenas

dexò el coraçon vapores

para que los ojos llueuan.

Hablan los dos aparte. *(risa)*

Rey. Ves mi desprecio? *Viol.* Y tu inju-

Ves mi dolor? *Rey.* Y tu pena;

pues quedese entre los dos

dissimulada esta ofensa,

mas no callaràn los ojos.

Viol. El oido no lo sepa,

porque a los demàs sentidos

lo dirá. *Rey.* Bien me aconsejas.

Viol. Yo vengarè este desprecio.

Rey. Yo castigarè esta ofensa.

Viol. Oy el traidor de Bernardo,

dissimulemos, que llega.

Sale D. Lope de Luna, y D. Bernardo.

d. L. Deme tu Alteza los pies. *de rodi las*

Rey. Los braços tambien merezca

Tambien tiene el Sol menguante.

el mas valiente soldado,
y el mas, llamarle quisiera
mas leal, pero mis voces
en mis zelos escarmientan;
alcaid D. Lope del suelo.

d. Lop. Si vuestros brazos grangea
el que està humilde, y postrado,
no quiero dexar la tierra.

Rey. Venid conmigo. d. Bern. Yo beso
por el los pies a tu Alteza,
que èl es tan agradecido.

Rey. Dexad esto, que ya fueran
a lifonjas vuestras voces.

Viol. Dexadle, que le agradezca
la merced que el Rey le haze,
que el respeto tiene lengua,
y nunca ha necesitado
de interpretes la ~~marcia~~ *modestia*

Rey. Dexad que conmigo venga,
id es vos, si vos queris,
que quiero, viendole cerca,
que este en mi memoria quien
ha estado tan lexos de ella.

Viol. Yo vengarè vna traicion.

d. Leon. Yo fatigarè ~~un~~ *una* ~~queixa~~ *queixa*.

Rey. Venid Conde. d. Bern. Me llamais?

Rey. No hablo con vos. Lop. Ya serena
el Sol de Aragon. d. Bern. Parece
que se han levantado nieblas.

Viol. Burlò vn vasallo mi amor.

Cond. Estatu soy. d. Vrg. Soy de piedra.

Leon. Gran dolor.

Rey. Deslealtad grande.

d. Lop. Gran dicha para primera.

d. Bern. Todos los Orbes deliran,
la Luna crece, el Sol mengua.

IORNADA TERCERA.

Sale Galindo a cantar.

Gal. Agora que con la noche,
y con la Aurora del Sol

+ de nuevo mi amor alienta

està tan calado todo,
que hasta el eco se durmiò;
para despertarle a ora,
por jacarearme el toy,
jacara va, y para ello,
vaya en fiado la voz:
Fuera dixè, ya lo dixè,
y acà vengo, y alla voy,
que me bullen, que me comen
los pies, y manos a vn son.

Arriba doña Marta canta sin guitarra.

Mart. Medir noche era por filo,
las doce daua el relox,
todos duermen en Zamora,
sola estoy despierta yo.

Gal. Arias Gongala del Gallo,
que a Calandria se metiò,
a estas horas pugas tiene,
que no son zelos, ni amor.

Mart. Barbado Cane del Ebro,
que queres, por lo cantor,
morir vestido, y calçado,
como Collantes murio:

A profanar el terrero
de Palacio quien le diò
a estas horas ofiada

a tu loca presumpcion?
Mira Zeide que te auiso
no venga el despejador,
y te escombre como escotro.

Gal. Doña Marta es viue Dios,
que en el mascar las palabras,
con las encias, nos diò
señas de su señoria
el tiempo del molador.

Sale el Rey, D. Lope de Luna, y Luxan

Rey. Musica ay en el terrero,
y auer guarèmos oy,
Don Lope, si el Conde fue
de Collantes matador
en esto que canta a ora,
que si zelos suyos son,

Domada 3^a

Salte Sal. quien hubiere visto en camino
q la fortuna me dio
pus descartando uno malo
vine allar otro peor.
dicamelo q a estas horas
en casa curado a Dios.
ni se acordó de comer
ni de q comiere Yo

Y todo el dia en un quarto
sin mirar la luz del sol
se empuerra asta q anoche
luego echo de carton
con los murriegalos sale
de q presumiendo estoy
q agalantear al berrero
viene su nocturno amor.

Y así aqui tengo abucarte
aunq de tu suspension
bastante causa es averle
dado el ley tan fiero con
en la priuanga q Ya
toda su Maria quebro.

Salen el Rey ^{de} Lope
Y Laxan

Yey- Yo tengo de aberiguar
de Lope por mas q vos.

diciái q no fue Cabrera
el q a Collantes mató
toda la verdad supuesto
q si asido la ocasion,
on Galanteo, es preciso
q alograr venga el favor
todas las noches

Cop. advierta
nuestra Magestad tenor
q don Bernardo ala hera
q la muerte de Redio
estava ablando conmigo
Ya undemi note aparto
toda la noche

Key. don lope
la ley q tiene con vos,
Cabrera pagai así
pero creedme que yo
estoy mejor informado.

Cop. si algun aluue traydor
embraçion de su tra
acaso

Key. balad la voz.
Y para satisfareros
tengo de fiar de vos
mayor secreto.

Cop. pò deir.

Rey. pues Yo Ydolatrando estoy
 una Dama en mi palacio
 Del Cielo de tanto sol
 Lop. no es menester ponderarla
 pues sobra vuestra eleccion
 Rey. nada os puedo recatar
 Y porq veair si es oro
 verdad. la dama q os digo
 es

Lop. quien

Rey. Dona Leonor

de aragon

Lop. Sagrados Cielos

Que cucho sin alma estoy

Y os corresponde?

Rey. ni en Rico

es dura Comparacion

de su pecho, ni el escollo

del espumoso furor

burla del mar, la abentata

en la Centangia, Y liger

con que me despreria

Lop. aborria.

buelle a miir Coraron.

Rey. pero no es esto lo que

lo q irrita mi furor

si no saver q aeste tiempo

otro galan admitio

por una parte, y p^o otra 31
Litiado pienso q' estoy
que podre hacer?

Vey- pues don Lope
fio de vuestro valor
Reconocer Cuera a mi fe
y con Vecato quien son
los que en el ferrero estan
a una y otra parte.

Cor. Voy a servir a vuestra Alteza

¶
Ber. ay violante quien perdio
tu favor mil veces muera
loco de zelo y amor ¶
Cor. Yo voy q' a quehelado
de tu por ese señor

Gal. Con pasitos de fantasma
olo finge mi temor
seriere un salto aya mi
aora a conversacion.

Ber. un hombre aya aca parere
q' viene con Intencion
de reconocermes quiero
salirle al paso.

Cor. Señor.

Gal. estos dos
bien en a ceterme en medio
y se me a puesto q' otros
en cuclillas toda el alma
y agatas el coraron

Ber. quien va

Cap. un hombre solamente
que intenta sauer qn. lo es.
Ber. no es empresa p^a un hombre
solamente.

Gal. el layo dió
Galindo en las de Tamayo
bolued del derrayo entos
una gran batalla. tema

Ber. ved q^e by mucho hombre lo
para q^e reconoserme
pueda todos un equadron
de leones, y de layos.

Gal. ~~esta~~ es pia q^e Galio
del exercito enemigo
me enamora al bedidor

Cap. es don Bernards

Ber. es don loye
de luna

Cap. don loye loy

Ber. Con quien tenis

Cap. Con el rey

q^e conoser deseo

quien es el ferrero estaua
y asi de mi lo fio

Ber. bama con loye pondreme
a sus pies.

Cap. sol de dragon
venid

Gal. demonio quien eres

que me estas como Leon 32
encordelando a escarpeos
Luz. Como a Colander etoy
Tomandote la medida
para darte de antebion
Gal. Yoyero de la obra viola
que Bercebu te embio
vete a Cortar de bebir

aludas
Luz. es el bufon
de Galindillo
Gal. a Mercante
Luz. amillo viberion
que fuderat
Luz. tate tate
q' esta aqui el Rey Sabanon
de todo el tinale humano
Gal. ese nombre te valio
para vivir esta noche
despues de orion. p'caron
porq' el Rey, el Conde, y lo
sauemos quien eres
Luz. anda
vinagre
Ber. la oblicacion
enq' etoy a Puebla Altera
por la merced y fauor
q' are a don lope de leona
de tanta sangre blason
no pagare con la vida

Rey. Conde, don Lope llego
con tantos mercedamientos
q no tengo en Aragón
con que premiarlos

Lop. del pto

me levantari como otros

Rey. abra el suelo Maestre
de Montesa, q vao
p^a cumplir mi deseo

por Ynigo Barquer y

Lop. vivai mas años q el tiempo
de dos mundos venredor

Rey. con vuestro valor lo espero
Gal. de noche e sonando estoy

Lus. mas al de sonar Galindo
de noche de dia, y yo

q me fueren e de karer.

Gal. eres fullero mayor
de la fortuna

Per. el maestrango
q el Rey tambien empleo
mit años q ore Piria
Señor don Lope

Lop. Señor

Conde de Modica todo
lo devere siempre a vos.

ata salir no seiego

desta amante Confusion

Rey. Cierta salio mi sospecha
miren q presto te allo

333
mi Cuydado en el terrero
Ber. Cielos que mudanzas son
~~esta~~ q en el ley parere
q me amenaran, q^o vió
en tan pocas ora tanta
novedad sin ocasion

Rey. Yo a purari mis del velos
tarde es, Vecos amonros
li os parere Ya Maestre
q el Conde Pera Vason
que se quede en el terrero
anegros de tu amor
q no es Justo q Ceypere
a Conor de aragon.

Ber. Yo no tengo mas Cuydado
q el de feruiros Señor
ni mas amor q el q os deuo
ni mas vida ni mas

Rey. Sol
de aragon quedas, q ami
de la luna el esplendor
me basta q me acompañe
pues ya en mi graria crecio
y vuestros Vayor ofenden
mas q alimoran.

Ber. víbe Dios
q se aengañado, q miente
el embidiOSO traydor
q de mi con vos.

Rey que es esto
¿loca albuera o dió
estas alas para ablar
con tan ciega presunción
Don Bernardo de Cabrera
delante de mí?

Don. Señor
vuestra altera

Rey tan grosero
como venturoso Señor
quedaos no venga con mígo

Gal. esta fábrica Cayo
por tierra.

vare) Rey. vamos con lope.

Cap. paciència Conde y adios.

Gal. Como no la amenester
da Malog de derecho

Lus. paciència y adios Galindo
quiza pueit eres bufon
hallaras para tenella

vare) Gal. en si mulladar a 150.

Gal. tu eres muladar basura
la mayor y la menor
de todos los muladares
¿ay desde aqui a tu el Papa

¿o e muerto de 10 años ha

¿o mala sombra me dio

¿o sin duda ninguna

de alguna Paulina by
miren de q modo acora

D.ⁿ Bernardo se queda
de estatua de piedra tal
como la mujer de Isth.

Ber. esto es echo, echada esta
la suerte de mi destino,
y del modo que se vino,
la fortuna se me va.
sin dar nunca mas Varon
q mudarse eternamente
pues llega por accidente
y se va sin ocasion.
quien está aqui

Gal. Curifer
de su Oña venerando,
y un criado q anda echando
asu amor a perder.

todo lo vi, y e escuchado.
Ber. si las quejas del Rey son
con verdad tendra Varon,
fino yo, Rey de Isthado.

Ber. Camonon de aqui, que ya
viene amaneriendo el dia,
si para la Oña mia
anocheriendo no va.

Gal. vamos.

Ber. que notable guerra
que lleuo con mi aydado!

Gal. vete ario q me reprova do

la ha como la tierra
Ber. Yo a D. Leonor jamás
e galanteado! yo! yo!
que premias el Rey vió
en mi desta culpa, mas
q' las q' me an levantado
mis enemigos con el:
q' en esto ayido cruel
D. Pedro, y yo desgraciado.

Gal. Señor, Señor, ma espacio
alos discursos toda,
q' vamos entrando ya
por las puertas de palacio,
y los Polilogios son
para ~~Retiros~~ Mayores Retiros

Ber. de la q' ablen mis suspiros
Silencios del Corazon.

Gal. mira q' piramos ya
delos patios del Alcarar
del Rey D. Pedro las cosas,
q' van ahora por planta
ocupandose de gente
q' con intenciones varias
se enquentran unos con otros
se curran, y se embararan.
Todos se admiran y admiran
de verte solo, y se espantan

de la novedad q ver
y ninguno se acompaña
q parere q adiuinan
su derivalim^{to} en tantas
demonstraciones secretas
q se salen ala cara.

Ber. Siempre la mala fortuna
q alon thos arrastra,
por las calles de los chos
Peca a la verguenza al Alma.

Ber. Galindo ami quarto.

Gal. abiertas
las puertas p. aguardan
deuen de esperarte dentro
los pretendientes

Ber. se engañan.
entremos galindo

entran q una
p. y salen q otra

Gal. entremos
Ber. acra vete y descansa
q yo e deir aver al Rey

Gal. pues q primero no trata
de recoberte algun rato?

Ber. basta el campo de batalla
q sin el lecho Galindo
traygo en los sentidos.

sale a su real
con una carta

Gal. basta.
Re. guarde Dios a su señoría
como en Raçon lo acallaman
tanto qta de Madrid

Ber. P.^o 4
¿vuelves tan de mañana
por acá?

Vrg. Veriui anoche
en un pliego de nauarra
esta para V.E.
y el q me escribe me encarga
q en mano propia la de
q es negocio de importancia
y vengo a eso solo

Ber. ami:
no te q^o puede con tanta
recomendacion harsme
era merced en nauarra.
Y escuso el Veriuir mucho
de fuera deragon Cartas:
pero si vos la Veriui
y la leeré.

Vrg. no me espanta
ese recato en los hombres
q tan dignam^{te} alcanzan
el puerto de V.E.
yo soy ay al Rey de guarda
y voy a ver si se viste.

vase y sale
D. Lope

Ber. a Dios
Lop. amigo del alma
D. Bernardo de Cabrera,
Conde de Modica, estaua
fuera de mi hasta veniros
aver.

Ber. es deuida paga :

ami voluntad. Señor
maestre

top. ay quiere sin falta
y tome la posesion
del Rey

Res. muchas luna os haga
y a esa merced se parezcan

top. todo estara a vuestras plantas
pues todo a vos es lo deus

Res. No no e echo p' vos nada
vos es lo auei merecido
p' vuestra sanere y p' tantas
partes q' os a dado el Cielo,
ay tened del Rey la gracia
goralda como si hubiera
de tenerla aro mañana,
y verei como no os este
de sobrealto mudanza
de la fortuna ninguna
q' con las glorias humanas
y excederas, y muchas
antes de la vida acavan.

Miras a. lope de luna
en la cristalina y clara
de este espelo a quien de Marco
aun le vino etecha Espana.
porq' en el mar del favor
ay tempestades y talmas
porq' las desigualdades
siempre a la vida acompañan
porq' se truecan los dias
porque la fortuna es varia
porq' a la adversa en un punto
de la prospera se para

porq los Contrarios sobran
porq los amigos faltan
porq los Reyes son hombres
porq los hombres se engañan
porq solamente en Dios
es eterna la Constancia
el valim^{to} Seguro
Y verdadera la gracia.

cop. Cristal del mejor espejo
de la mas noble y mas alta
veneria que en Bracon
dio esplendores a la fama
en vos i de verme siempre
porq me hareis mejor cara
q los que labra en Palacio
la litonla Cortesana.

q aung a la vista pareren
cristalinos, o se empañan,
o a qualquier aliento nuevo
o a qualquiera sombra saltan
vuestro valor no se maye,
q es luz del sol, q a contrarias
peregrinas impresiones
queda mas e cristalada.

*

Don Bernardo se queda
 de estatua de piedra sal
 Como la mujer de loth.
 Ber. en el echo echa la eta
 la puerta de mi celoso
 y del modo q te vino
 la fortuna se meva
 sin dar nunca mas razon
 q medarte eternamente
 pues llega q accidente
 y le va sin ocasion.
 quien era aqui

Sal. mujer
 de su tha reueando
 y en eniado q anda echando
 sus amos a perder
 todo lo es. y e se echado

Ber. si la guerra del rey ten
 en berdel tendra razon
 sino yo soy el hecho
 vamos de aqui q ya.

~~Ala~~ ~~al~~ ~~la~~ ~~bu~~ ~~ta~~.
 esto impreso



queda más conmovida
Ya ora como Cavallero
y como amigo palabra

de decirme una verdad
en q̄ me va toda el alma
me acuit de dar, q̄ a eso tengo

Ber. Ya mi Cuydado la aguarda

Top. Cavalleros como vos
de prendas q̄ nadie sea
ocioso el entendimiento
no ande tener, Coaxi Can
Supongo q̄ amais

Ber. Confieso

q̄ es verdad

Top. pues asentada
era parte, quien Menora
glacifera soberana
de palario vera el Centro
felice de vuestras amias.

Ber. en palario es nada es niega

Top. Dala q̄ lo negaras
o quan ami Costa voy Cap
descubriendo la campana.
quien es me deria

Ber. tened

si a preguntar vais la Ramo
porq̄ esa duda será
imposible es satisfaga

Top. porq̄

Ber. porq̄ aun demi Pecho
la Ymaginacion Vocata
su Ymagen. ved Como alla

Se a de atreuer a fiarla 58
Lop. puer entre nuestro secreto
Y mi notoria es bien para
un medio la diferencia.

Ber. desid me qual si se halla.
Lop. Yo no pretendo sauer
la q adorais, puer me bata.

Sauer el q una no sea.
de quien

Ber. no ableit mas palabra
q no es la q ymaginai

Lop. tan agria / cosa estraña.
Sauer la q desir quiero

Ber. no os puedo desir la Laura
mas preguntad y ~~verais~~ verais
si os digo verdad

Lop. es Laura
Ber. no
Lop. ~~es~~ felisarda

Ber. tampoco
Lop. es / como hemblo al nombre
de Leonor de Aragon.

Ber. no su Lope
Lop. albricias alma.
Y no se que os diga

Ber. porque?
Lop. porq fino es esta dama
Como della Yeriuides
un papel, con una fanda
que os embio.



✓
Ber. Como.

Gal. ^{era} como
me toca, pues ami Martos
me dio con prieta tal
q' sin aguardar palabra
dijo q' ami amo le diere.
Fu de despedirme acaval
mi amo era Sr D. Bernardo
dizele, tomole.

Top. baka.
para sacer

Ber. luego vos.
Celoso por esta causa.
venir.

Top. no os lo niego

Ber. ved
como los Celos se engañan

Top. digo

Ber. bend. q' el Rey pienso
si la llave no me engaña
maestra q' al quarto mio
non lo je abuscaros faza
Y no me atreua a talirle
a Vericuir

Top. q' mudanza
tan notable de fortuna

Gal. ¹⁷⁹⁹ la feueridad es tanta
Sale Rey

Top. deme a besar V^{ra}
sus pies

Ber. o Como letrata
en los Nos, la crueldad
de su apellodo

Rey aqui estauais
maestre?

Cap. Como te estoy
en obligaciones tantas
a don Bernardo venia
averle.

Rey. Las que me parea
ami tan mal venga luego
a averiualle.

Ber. era el vtro
merced q me hazeis que soy
verer como os desengaña
mi lealtad en la experiencia.
de las sospechas pasadas.

Rey idos vos.

Gal. ire a dormir
señor de muy buena gana
porq ando senando en pie
y haygo tocando el alma
Rey dadme las llaves Cabrera
de los escritorios.

(vare)

Ber. hasta
adelante ~~de las~~ las del Coraron tener
a la vuelta con los secretos del alma:
veitlas aqui, y puntam
abridme el pecho.

al sacar las llaves se le cae la banda de
la faltriguera, y al levantarla se le cae
la carta de la mano

Rey que vanda
el esta.

Per. Señor

Rey. mostrad
esta vino acompañada
con el papel de Leonor. (ap
otro testigo que habla
contra los dos en mi ofensa
y en el cuello de mi ingrata
la e visto tambien.

Per. Esta sin mi

top. Zelos son la causa
del enojo del Rey

Per. Cielos

Cielos,

sin culpa mia. *Rey.* Que carta
es esta que se os cayo?
Un. Vna, que aun se esta cerrada,
que oy me ha dado D. Vrgel,
que en vn pitego de Navarra
le embiaron para mi;
y yo siempre que *Rey* Mostradla
aca. *Bern.* Tome vuestra Alteza:
sobre mi, Cielos se caiga
de vna vez, para mi muerte,
vuestra maquina estrellada.

Abre el Rey la carta.

Rey. Pocos renglones contiene,
y dize la firma. *Bern.* Estranas
armas busca contra mi
la fortuna de desgracias!

Rey. El Infante D Martin,
no son menester probanças
mas que estas de sus aleues
pensamientos, que quien trata
correspondencias con quien

es mi enemigo, no traça
feruiciosa mi Corona
con la lealtad a que estaua
obligado. *Lob.* El Rey se va,
Conde, leyendo la carta,
y es fuerça seguirle, a Dios.

Un. Luna, dad rayos de plata
a Aragon, que su Sol muere
a prodigios, y a amenazas
de eclipses sin culpa suya.

Lob. Respondad con palabras
de lagrimas por los ojos,
Conde, las lenguas del alma. *Vase.*

Bern. Nadie lastima me tenga,
que contra la sangre hidalga
de la lealtad de mi pecho,
aun la fortuna no basta,
que ha de vencer la verdad
las culpas que de las falsas
apariencias la originan,

a pechar de todas quantas
estrellas se me opusieren,
lisongeras alfechanças,
mentiras y envidias viles;
y para no temer nada,

Don Bernardo de Cabrera soy,
que en fortuna alta, y baxa,
no puedo ser mas ni menos:
Que es pues lo que me acobarda?
que es pues lo que me detiene?
que poniendome a las plantas
del Rey, no doy a entender
quien soy, rompiendo las paldas
en bes, que entre mi, y el Rey
los rayos nos embaraçan.

Ea, tepa el Rey quien soy.
Don Ramon, y D. Vrgel con Soldados de la

*Guarda.**Ram.* Aqui se quede la Guarda.

Bern. Señor D Ramon, señor
D. Vrgel, que es lo que mandan
Vueñorias? *Ram.* Vue excellencia
de su prudencia se valga,
y esta cedula obedezca.

Bern. Quando mi obediencia falta?*Ram.* Sin mi vengo.*Vrg.* Sin mi estoy.*Bern.* Nunca mi valor desmaya.

Icc. Don Ramon de Cardona, mi
Capitan de la Guarda, prended la
persona de Don Bernardo de Ca-
brera, *Conde de Biviana*, y con cien
soldados de guarda lo dexad preso
en la torre de su quarto, que esto
conuiene a mi Real seruicio.

Yo el Rey.

Que es esto? como se atreuen
las estrellas cara a cara
contra mi seruicio yo el Sol,
que a todos rayos los daña?
y fiendo mi Sol y Violante
de Aragon, he en la Infanta

quis

Tambien tiene el Sol manguante.

que miente, Leonor, si pienla
que ella lo fue de mi alma.

Foquen al arma los cielos,
pues contra el Sol se levantan
elementos, y planetas:

arma esferas, cielos arma,
que se abrasan los sentidos,
fuego, fuego, que se abrasan;
pero que digo? que es esto?

della mancha me faca
fuera de mi mi desdicha!
para quando el pecho guarda
lo contante de este fuerço,
y lo inuencible del alma?

Ram. Que la memorable fue el sol!

Vrg. Que tragedia tan amarga!

De la fortuna ha de poder
mas que mi valor, con tantas
cotas de entendimiento?

Ram. Ya parece que se aplaca,
y buelue en si. Ber. En la cabeça,
obedeciendola. Vrg. Extraña
mudança de la fortuna.

Ram. Quando no tuuo mudança?

Ber. La cedula del Rey pongo,
y en su firma, las estampas
de mis labios, como es justo,
y me ajusto a lo que manda
su Alteza Ram. Falta Conde.

Ber. Que es don Ramon lo que falta?

Ram. Orden es del Rey, a boca
con esta cedula dada,
que Vuexcelencia nos dè.

Vrg. La llave a mi. R. Ami la espada.

Ber. Como su Alteza lo ordena,
se execute, ay mas que haga
en la obediencia del Rey?

Ram. Señor, no sino que yaya
donde Vuexcelencia estè.

Ber. Vamos don Ramon, que nada
ay en mi que se resista,
que parece que la guarda

os di a vos para prenderme,
y a vos la llave dorada
para quitarme la a mi.

Ram. Son disposiciones altas
del cielo, y somos vasallos,
que hemos de obedecer.

Bern. Basta,
que yo lo soy mas que todos,
y en la Fè nadie me iguala:
vamos aora a morir,
que mil muertes no me espantan
en llegando a esta experiencia.

Vrg. Historia mas desdichada
no ha representado el tiempo.

Ram. A soldados de la guarda,
guardese el orden. Ber. Fortuna,
pues has vencido, descansa. Vanse.

429a Gal. Pesado soy si me empeño
en dormir de lo tendido:
cierto que lo que he dormido
parece cosa de sueño.

Tendime en toda la cama
sin poderme resistir,
porque yo para dormir,
no ando a buscar buena fama.

Adan el sueño inuentò,
y siendo en el Parayso,
saber lo que es sueño quiso,
y como vn padre durmiò.

Abro vn postigo, y por el
quiero ver muy diligente,
si ay algun pretendiente
que venga a hazer su papel.
No ay vn hombre, mirar quiero
àzia el corral de don Lope,
entrada tiene hasta el tope,
mi autor boluerà el dinero.
Alli va vn preguntador,
a ser gracioso se atreue,
por alli vn bufon de nieue,

mi amo. Sale don Bernardo.

Tambien tiene el Sol mençante.

que fueron para heredar
pottamos hijos de a nor,
que del pue que el muere nacen.
O dize de la vista,
fontia indeterminalbe,
que ve las luzes del Sol,
y no sabe como arden.

Yo he de daros libertad:
ella escalera va al parque,
donde vn cavallo hallareis,
que quando en la silla os halle,
dexe atras vuestra fortuna;
pero temed que os alcancen
mais suspiros, porque buelan
sobre el fuego, y sobre el aire:
teneis culpa? Ber. Si señora.

Vio. De zid qual es?

Ber. Ser tu amante,

y no dezirte mi amor:
mas quien no serà cobarde,
quando han de ser el respeto,
y el desmerito quien hablen?

Vio. Y quien quereis vos que sepa
premiar finezas mentales?

Ber. Quien sabe que las merece.

Vio. Y que ha de hazer la que sabe
su desprecio? *Ber.* No lo crea.

Vio. Yo le lei *Ber.* No profanes
tu hermosura con tu quexa,
de mis disculpas te vale,
que si buscas la razon,
solicitas el desaire.

Vio. Luego no la tengo? *Ber.* No,
la vista puede enganarse,
el exemplo lo concierte:

El Sol si muere radiante,
parece que es su vna el mar,
y en el cielo es donde yaze:
surca el mar el pasajero,
mira la tierra distante,
y piensa que anda la tierra,
lo que discurre la naue.

Entre las nubes la Luna,
mira atento el caminante,
ella parece que corre,
y ellas son riesgo del aire:
defectos tienen los ojos,
buelue a los mios, donde halles
del mar tial del amor
mi verdad hecha ruadales:
yo adorandote. *Vio.* Dexad,
don Bernardo, las señales
de los ojos, que tal vez
porfiadas lagrimas salen
de la ira, siendo a los ojos
el odio quien las reparte.

Si estais sin culpa, mirad
que esto es lo mas importante
para vuestra libertad:

Ber. En mi no temo que se halle,
mas culpa que la desalcha,
si esta es culpa:

Vio. Y la mas grande:
vos teneis correspondencias
con don Martin el Infante
mi hermano, que esta en Navarra?

Ber. Quien puede con buena sangre
ser desleal a su Rey?

Vio. Diste la muerte a Collantes?

Ber. Vuestros ojos lo castiguen
si fui complice, ni parte
para su muerte. *Vio.* A Leonor
aneis galanteado? *Ber.* Sabe
mi estrella, que es quien influye,
que os reuerencie, y os ame,
que nunca de sus oidos,
feron mis ruegos capaces.

Vio. La aborreceis? *Ber.* No señora,
porque ay distincion muy grande
de aborrecer a no amar.

Vio. Estrella mia ayudadme:
y la quereis? *Ber.* No la quiero.

Vio. Ni vno ni orro? *Ber.* No ay iguales
causas porque la aborrezca,

ni inclinacion porque la ame.

10. Conde, bueluoos a intimar,
que si alguna culpa os saben,
dexeis que el ruego la pula,
ò que la ausencia la gaste!

estais inocente? Ber. Si.

10. Teneis amigos? Ber. Leales.

10. Y enemigos? Be. Fui dichoso.

10. Luego los tendreis? B. Es facil,
pero sin culpa. 10. Pues Conde,
vuestra inocencia os ampare,
que yo de mi parte ofrezco,
y asseguro de mi parte
hazer quanto pueda el ruego,
quanto la piedad alcance.

10. Al Sol de Aragon no puede
auer sombras que le manchen.

10. Nubes ofenden al Sol, *quilo*
las nieblas tiznan el aire,

la Luna, a quien diò su luz,
le obscurece los celages,
y quando se eclipsa el Sol,

abien tiene el Sol menguãte. Vase.

10. Galindo, Hafe ido ya?

10. Si Galindo.

10. Don Lope ha venido à hablarte.

10. Venga la Luna, pues ya

el Sol de Aragon no arde.

Vase don Lope.

10. Noble amigo, por quien digo

que mi estrella se mudò,

que ninguno fino es yo

sabe lo que es vn amigo:

pues tan fino, y leal eres,

que tu fortuna me has dado,

à hablarte el Rey me ha embiado.

10. Don Lope di lo que quieress?

10. El Rey airado, y cruël,

me embia, fuerte dolor!

a saber si de Leonor

recibiste este papel.

10. Muestrale don Lope, di

(este es el que se trocò)

que Leonor me le embiò,

y que yo le recibí.

Lop. Ay mas infelize fuerrel

cielos diuinos que harè?

y que respondas, porque

le diste a Collantes muerte?

Ber. Dile que estè satisfecho,

que no le matè.

Lop. No? Ber. No.

Lop. Que le haga los cargos yo

de lo mismo que yo he hecho!

Ber. Este papel recibí.

Lop. Y què?

Ber. Vna vanda con èl,

para mi era el papel,

y no era para mi.

Lop. Dime pues la diferencia.

Ber. Esto solo le diràs.

Lop. Habla, y explicate mas.

Ber. Tiene lenguas la inocencia?

Lop. Tal vez suele auer alguna,

cielos, que a trocarse acierte

en mi la prospera suerte,

y en èl la aduersa fortuna?

la estrella con que naci,

como en mi se transformò:

ha pensando que era yo,

y en èl influye por mi.

Lop. Solos estamos los dos,

bien puedes hablar conmigo,

le diste la muerte? Ber. Amigo

no le mate viue Dios.

Lop. Pues yo sè quien le matò,

yc me quiero declarar.

Ber. Luego me puedes librar?

quien le diò la muerte?

Lop. Yo.

Ber. Luego el que hablò en el terrero

a Leonor, tu fuiste? Lop. Si.

Bern. Y el que diò la muerte allí

a Collantes? Lo. Fue mi azero.

Q

Ber.

Tambien tiene el Sol menguante.

Ber. Luego Leonor presumio
que hablo conmigo?

Lop. Así es. B. Luego por esso despues
la vanda, y papel me embio?

Lop. Tu astro se trocò, y tu suerte,
y ya influye riguroso.

Ber. Nadie se llame dichoso
hasta que llegue la muerte.

Salen Ramon, y Vrgel con vn papel
cada vno.

Ram. Don Bernardo.

Ber. Mas constante
resistire la passion,
que me mandas D Ramon?

Ram. Estas cartas del Infante, daselas.
el Rey me ha dicho que hallò
en vn escritorio? Ber. Si,
dezid que las recibí.

Ram. Respondisteis a ellas? Ber. No.

Vrg. No erreis la satisfacion,
si tenéis culpa mirad.

Lop. No tiene ojos la lealtad
para mirar la traicion.

Ber. El Infante las ha escrito,
y yo por ser de vn hermano
de mi Rey, aunque tirano
las lei. Vrg. Fuera delito
hazer lo que el os pidiera?

Ber. Contra mi Rey, y señor,
fuera el delito mayor.

Ram. Y fuera traicion? B. Si fuera.

Vrg. Pues esta carta mirad,
que fue la que os traxe yo,
y fue la que el Rey lleuò,
leedla Conde. Ber. Escuchad.

Conde de Modica D. Bernardo de
Cabrera, por vuestra carta reconoz
co la fineza con que me prometistes
vuestra ayuda, có la del Rey de Naua
rra, y la q me daís por mar, será mia
la corona de Arago, y vuestra la de
Cerdeña; vuestro valor es tã grãcie

que merece vn Rey; por amigo, vue
tra sangre tan alta que no os mere
ce por vasallo, pues sed mi amig
ofreceis, para no ser vasallo de qui
grangeais, Dios os guarde.

El Infante don Martin.

Vrg. Y aora que respondeis?

Ber. La sirasa, y la letra es suya,
mas no es mia la traicion.

Vrg. No le respondisteis?

Ber. Nunca.

Ram. Pues con vos habla la carta.

Lop. Tu fama que es toda plumas
para escriuir estas letras,
no le huiera dado alguna?

Vrg. La disculpa no me daís.

Ram. Que me respondes? B. Escucha,
que me llamo don Bernardo
de Cabrera, es la disculpa,
que tenga satisfacion
de mis lealtades quisiera,
que quando ha auido Cabrera
en quien cupiesse traicion?

Hay bastarda maldicion,
leuanta el cerrado suelo
contra el Sol, y contra el cielo.
Dezidle al Rey mi señor,
que es traidor de otro traidor,
que lo heredò de su abuelo.

Vrg. Y que dirè del papel?

Ber. Que de mi fee no presume
vil traicion, aunque mi sangre
no fuera sangre tan pura,
quien buscara otra corona,
si el me haze Rey de la suya.

Vrg. Si no os vale la inocencia,
poco pesa la disculpa.

Lop. Pues venga tu muerte venga,
que aunque mueras de la injuria,
no dura solo el que vive,
quien merece vivir dura.

Ber. Si el Rey me escuchara.

Salud Cond el Rey

en era quadra os escucha

Ber. Y q' es lo q' dire Conde

Cond. Contrabos

Ber. hablad

Cond. pronunzia

sentencia de muerte, siendo
que no di steis

top. pena dura

Cond. satisfacion al delito.

ni descargos ala culpa

degollado en un cadalso x

Ber. no ~~esta~~ ma por el filo

niere
la espada q' por la punta

de la muerte no me irrita

Teruire al mundo de exemplo

si es muerte de mi delito

Sino ay delito a credito

vida mas segura asi

q' aung' aora muera aqui

mientras mi fama durare

aquel q' me condenare

quedara a morir q' mi

tope valor y temptansa

alivio a mi muerte da

vamos q' deseo Ya

la hora de la alauanza

nadie en mi tema vengança
~~mi~~ ~~tha~~ son mis errores
con mis amigos mayores

X
era no es muy grande
cha, aneguita.

q' quando en ella contemplo

Contento al suplicio voy
el primer valido soy
q no muere entre traydora.

Pre. Venid todos

Lop. ire alley

aver si sus Gra's templo.

Inf. los dos Criados q traygo
afirman Con Juramento
q don Lope hizo la muerte
un. la noche de aquel secreto
no salio del quarto

Rey basta.

Gal. Ya llegado acabe extremo
don Lope fue

Rey. bien esta.

Inf. no desletras Justiciero
tus piedades Con tu Gra

Rey Yo se la razon que tengo

Salcedo. abuestras plantas señor
viene a ponerse mi fuego
pues ya en tiempo de desdha
es de las verdades tiempo.
vos señor averi Creydo
segun dicen los efectos.

De mi amantes ansias
era D^o Bernardo el dueño
Yo por mi D^o Bernardo
dio la muerte en el terrero
al musico de la Infanta
Yes tan al contrario esto

Salcedo la
Infanta Galindo
Huespan

Como por esto a.º Lope
 alma de mi pensam^{to}
 Y por quien mató a Coltanbu
 Y esto señor lo Confieso
 por q.º a.º Lope a querido
 q.º por tu Real Respeto
 sea lo que lo diga
 Y porque mi Caramiento
 tiene mi Padre a hurtado
 con el; para q.º Interpuesto
 ami.º a la Infanta
 Y cuya licencia tengo

Inf. mira hermano si es verdad
 tolued a alentar afectos

Rey. de lo q.º tengo a escuchar
 mas declarados mi celo
 con Ya, mas disimular
 Y importa: quando todo eso
 sea así, su principal causa
 no es la Raycion de cues
 alianza con mi hermano.

Salud ^{esto} ahora señor este pliego
 de navarra i herido
 Ya daré cuenta del vengo
 por q.º turca la Inocencia
 del mas real Cavallero
 Y la piedad de en Rey luto

es del Secretario mismo
de nuestro hermano
Vey leed.

Sal perdon ay segun voy viendo
Cond. lee el Nufante mi señor aprocu-
do haer au partido a d^o Ber.

de Cabrera con diueras Cartas q^o Yo e escrito y
afirmado y ofendido de no auer loerado ni
auy Nequeta, escriuió ^{Ara} Ultimam^o. de tu prop
mano agraderiendote por ella lo q^o no te au
escrito a d^o Ber. con Intencion de q^o Cayese en
manos del Rey dirigiendola y las de d^o Ne
Yo e hoy tan pagado de la lealtad de ese Cau
y le deuio en algunas ocasiones tanto q^o
Cumpliera con mi deseo de seruite fino ~~de~~
y a este auiso de librarle a d^o p^o pues aunq^o fal
a la oblig^{on} de Confidente no quiero perder
lade fino amigo. Pamplona 25 Julio 1384

Garcia Lopez de Sarne

Vey q^o es lo q^o e escuchado id
y suspended al momento ^{Cond.}
la sentenria de su muerte.

Cond. alas Cabrera mi afecto.

Vey. vezi aora señor

Vey. de badme.

q^o en lo mucho q^o le quiero

Bastava menor prouancia
(vna vez q' auichar llego
q' no me ofendio en mi amor.)
y porq' veair como premio
Ya q' veir como castigo.

Vamos q' ser el primero
quiero q' en mis brazos togre
la enorabuena

Inf. Ya a esto
boy tambien, el Ceraron
te quiere salir del pecho

Sal gran dia
Key. Llegamos pues

mas q' espectáculo Cielos
es de q' ven mi Dios

Leo. que miro. y muero
Inf. ay de mi. Yo muero

End. Señor Yo lleque tan tarde

Key. Calla suspende el acento
Claro esta q' la desgracia
tiene el peso muy ligero.

perdi un Vaseillo un amigo
cuyo latimero exemplo
lo sera a edades futuras.
mas q' a su lado puesto
le acompaña inmovil una.

Key. un amigo verdadero
q' con su Ber. do muere to
porq' supla el sentim.

(descubrese de
gollado)

el auero, mas mi muerte
darará mas pues es cierto
q morire tantas veces
quantas en la brera pienso
Key. R. Lope tal amistad
Yo por el os agradezco
y yo por el os la pago.
tambien con hareros dueño
de leonor, Ya veis si ago
por vos mucho pues me tenso
y me oluido q os lo dile
y callastes.

Lop. fue veyedo.

leo. feliz soy

Lop. dadme la mano.

End. y yo los brazos espero

Inf. vamos amorir desceha

tod. porq tenga fin En esto
no ay Priuanga sin Embidia
ni felicidad sin Viesgo

fin

Madrid 20 de Sep. de 1766

Entendase la licencia en la forma ordinaria

t

Damos Licencia para que se pue
 da Representar esta Comedia an
 tecedida titulada Como la Luna
 Creciente tambien tiene el Sol
 Memorable: Avenio que de ma
 oin abido Vista y no Correnen
 Cosa alguna que se oponga a ma
 Santa fe y buenas Costumbres
 Dada en Madrid a Veinte y
 tres de Sept^{bre} de mil Setecientos

Seenta y seis =

Edo. Armandani

~~Handwritten mark~~

Por su Mando

Juan de M...
Alcalde de Madrid

de Representar

Handwritten flourish

Madrid 23. de Sep^{re}. 1766.

Pase al Conson para su examen, y con lo
que diere traygare.

M. J. J.
E

Madrid y Sep. 25 de 1766.

Senor.

Esta Comedia intitulada, Como la Suenia Cre-
ciente, tambien tiene el sol menguante, repue-
de representar si fuere de el agrado de V. S.;
por no tener reparo que pueda embarazar el
permiso; segun mi parecer, salvo V. S.

Nicolas Gonzalez
Mataz

Madrid 26. de Sep^{re}. 1766.

Excutase.

M. J. J.
E

Madrid y Oct. 1. de 1766.

Excutese,

Mataz



Para despachos de oficio quince.

M

SELO GVARDO, ALGO DE
MIL SITIOS Y SISEL
TAXA Y NERRA.



Faint vertical text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.